Moto revue

Provisoirement TRI-MENSUEL

LE NUMERO

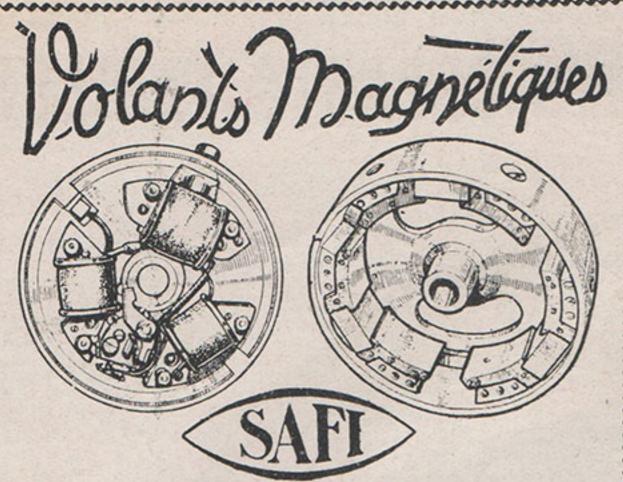
25 frs

CYCLOMOTEURS ET MOTEURS AUXILIAIRES AU SALON

TÉLÉPHONE :
GUTENB 73-32
4 LIGNES GROUPÉES
C. C. POSTAL : 297-37

RÉDACTION
ADMINISTRATION
PUBLICITÉ
12, RUE DE CLERY
PARIS (2°)

Grand tourisme devant le lac d'Hallstatt



#### ALLUMAGE — ECLAIRAGE

pour Vélomoteurs et Motos - Moteurs auxiliaires - Moteurs agricoles et Marins **Moteurs Industriels** 

TOUTES PIECES DE RECHANGE

pour les différents types SAFI dans les délais les plus réduits

Service Réparation

Echange Standard

#### Société

d'Applications et de Fabrications Industrielles 21 - 23, RUE PARMENTIER - PUTEAUX

Téléphone : LON. 09-10 — 09-11 Agent en Belgique : Monsieur Charles ADAMS 154, rue de Livourne - BRUXELLES (Belgique) Agent en Algérie : Monsieur Fernand SEYFRIED 61, rue de Lyon et rue de Metz - ALGER (Algérie)



Tous les automobilistes connaissent les incidents mécaniques auxquels nulle voiture ne saurait échapper, et très souvent, panne ou crevaison survient en pleine nuit, le conducteur ne doit alors compter que sur lui-même.

Quoi de plus irritant de ne pouvoir, faute de lumière, effectuer la réparation nécessaire : l'automobiliste prévoyant y remédiera facilement, s'il a à bord une pile MAZDA de la CIPEL.

La CIPEL (Compagnie industrielle des Piles Électriques), produit des piles AD pour tous les usages industriels et des piles MAZDA pour l'éclairage portatif; de hautes qualités de durée et de conservation les caractérisent; c'est à tout moment la lumière dont vous avez besoin.

Usagers des Piles électriques, saviez-vous cela?

La CIPEL fabrique des piles qui durent et se conservent. Voilà pourquoi les piles MAZDA sont les meilleures.



### RÉFECTIONS D'EMBIELLAGES

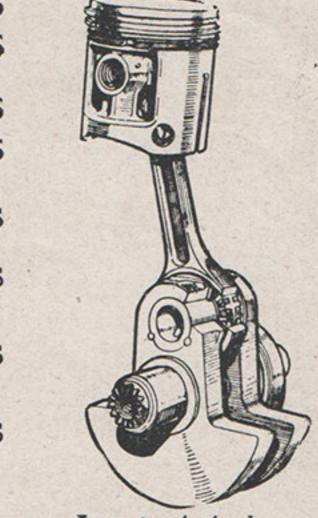
#### RÉALÉSAGES DE CYLINDRES

TRAVAUX GARANTIS **EXECUTES** PAR SPECIALISTES

FOURNITURE DE TOUTES PIECES DETACHEES

PISTONS COMPLETS

ACCESSOIRES

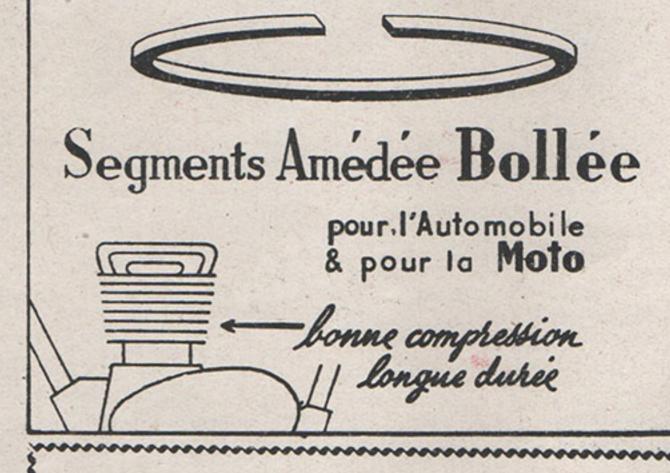


Agent général BOITES DE VITESSES et PIECES DETACHEES

STAUB

### **PERTUISOT**

23, Rue des Acacias, 23 PARIS-17º Tél. ETO. 12-46



### RENÉ GILLET

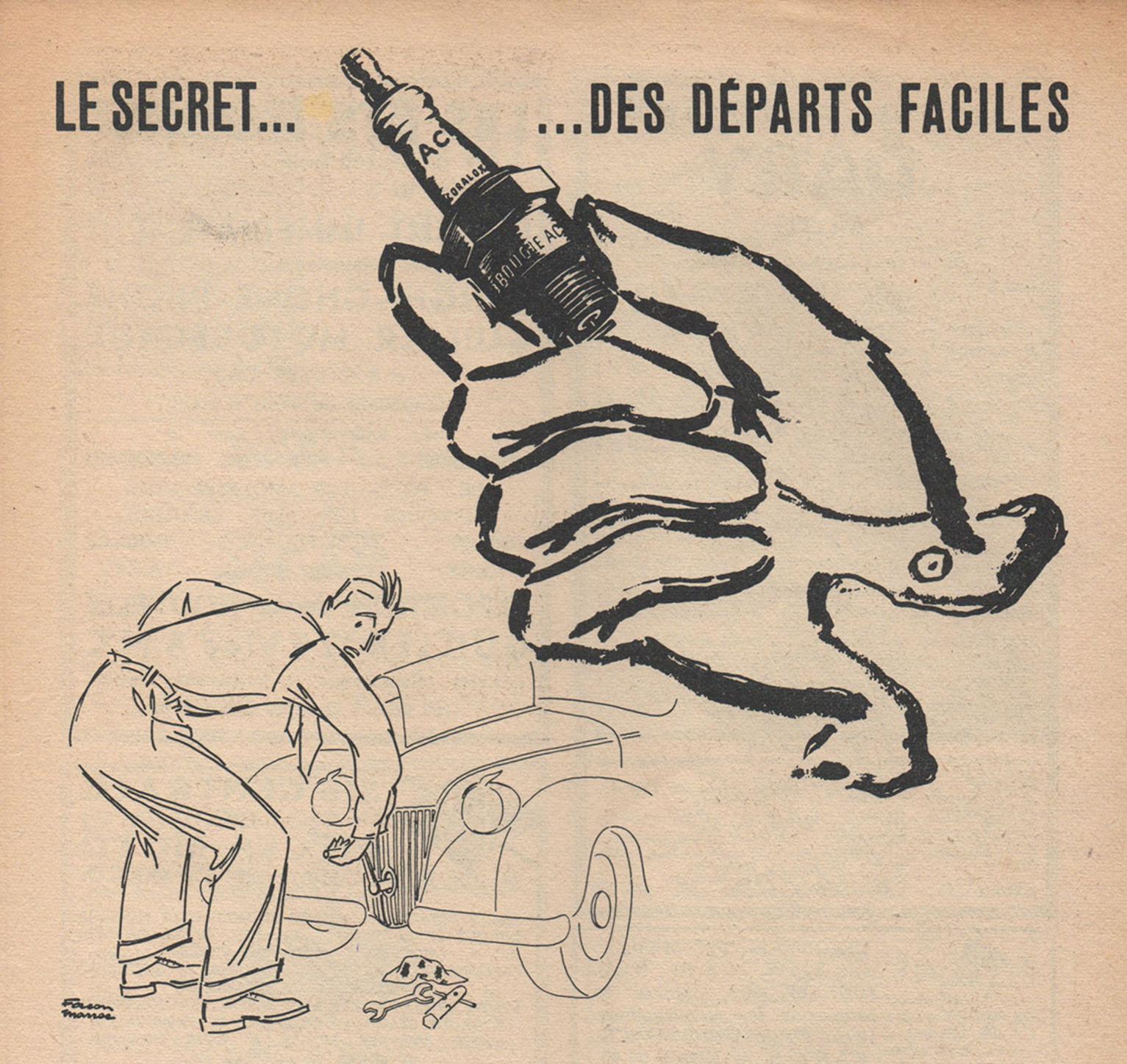
MOTOS - SIDECARS - VELOMOTEURS

126 bis, 128, avenue Aristide-Briand, MONTROUGE (S.) — Tél. : ALE. 40-40 et 40-41

Motos 750 cc et 1000 cc - 4 temps - 4 vit. Vélomoteurs 125 cc. - 2 temps - 4 vit. Châssis sidecar « RENE GILLET »

Fournisseurs de l'Armée, de la Police, Sapeurs-Pompiers, etc. LVRAISON RAPIDE





Le premier démarrage laborieux vous avertit que le froid et l'humidité affectent vos bougies.

Adoptez immédiatement les Bougies A. C., isolant CORALOX. Etanches, douées d'une élasticité thermique sans précédent, insensibles aux variations de température, elles facilitent les départs à froid et assurent un service irréprochable dans les conditions les plus dures.

Demandez la nouvelle notice d'allumage aux BOUGIES



46, R. La Boëtie, PARIS-8°-BAL. 34-80

PRODUCTION GENERAL MOTORS (FPANCE)

#### ACCU SEC INSULFATABLE

### DARY

MOTO

#### PRINCIPAUX DEPOSITAIRES :

PARIS

NANTES LILLE

NANCY

ROUEN

AMIENS

BREST

METZ

DIJON

ST-ETIENNE

STRASBOURG

CLERMONT-

PERPIGNAN

BESANCON

MONTAUBAN

ORLEANS

REZIERS

ANNECY CHARTRES

LE PUY

EVREUX

ALGER ORAN

TUNIS

AURILLAC

AUDINCOURT SARREBRUCK

CASABLANCA

FERRAND

DEKTEREFF, 88, avenue des Ternes (17°) REVIL, 82, avenue des Ternes (17e) KERSA, 43, r. Voltaire (Levallois Perret) VELMOTO, 6, rue de Lunéville (19°)
HALL DE LA MOTO, 20, rue Rébéval-19°
MILLET, 92, cours Lieutaud

MARSEILLE TAVAN, 4, bd Théophile Turner LYON

DOUCET. 61, avenue de Saxe TOUT POUR AUTO, 9, quai J. Courmont MAGASINS BORDELAIS, 38-40, cours de BORDEAUX la Somme

RISAM, 48, rue du Pas St Georges MOTO-ACCESSOIRES, 4, r. de la Bâclerie BOUHIN, 23, rue de Paris

DUTRIEZ, 3, rue de Lille (Croix) SAGNES et SOUBEYRAN, 35, avenue de la Libération MECANAUTO, 29. Faubourg de Saverne SERRA et ANDRE, 1 bis, rue Notre-Dame

DUMAS et COLINOT, 27, rue Morel La-AUTOMOBILIA, 49, avenue Victor-Hugo

VAVASSEUR, 15, rue Ernest Messner S.M.A.G., 10, av. de la République, Albert place du Maréchal Joffre, Amiens AUTO GARAGE BRESTOIS, place du Général Leclerc

BERTHET, 12, rue Gustave Flaubert CHENESSEAU, 82, rue Bannier TREIZE, 38, rue Pasteur CAST, 5, rue des Poëtes SIMONIN, 1, rue Charles Fourrier

PAGES, 99, rue Lacapelle CARMINATI, 6, rue Royale LE CAOUTCHOUC BEAUCERON, 90, rue du Grand Faubourg ARNOLD, Usine de Bonneville (Aiguilhe) RANGEARD, 5, rue Pasteur BRIDIER, 19, place Dupont de l'Eure CUENIN, 26, rue de Belfort

NEST, Am Berg 10 O.F.A.R.I.C. 17, rue Michelet MESLOT, 29, rue Alsace-Lorraine AUGUSTIN, 7, rue Capitaine Beaux

BORG. 35, rue de Marseille MAAREK, 4, rue Léon Roches DARWICHE, 67, rue Vincens

DAKAR

DESORMAIS DISPONIBLES pour B.M.W. - D.K.W. - N.S.U. ZUNDAPP, etc... montés en série par les constructeurs. 16 ter, RUE ETIENNE-MARCEL PANTIN - NORD 99-40

### LES ETS BONN

80, av. du Général Leclerc — BILLANCOURT ex 172, av. Ed-Vaillant — Tél. MOL. 15-46

### LIVRENT IMMEDIATEMENT

les vélomoteurs et motos

### JONGHI-GNOME-RHONE GUILLER - MOTOBECANE

et SCOOTERS A.G.F.

Conditions de vente à crédit très intéressantes pour la

LIVRAISON AU PRINTEMPS PROCHAIN

MODELES DES TOUS LES REPUTEES MARQUES PLUS LES

TERROT — MOTOBECANE — GUILLER

JONGHI - GNOME-RHONE - A.G.F.

### EXPOSITION de la NOUVELLE GUILLER 175 bloc A.M.C

fourche télescopique - suspension arrière 100 kmh. - Livrable début 1950



### Sté CENTRALE PIECES MOTO

44, RUE DE LA CONDAMINE - PARIS-17°

Téléphone: MAR. 45-75

PIECES DETACHEES ANCIENS ET NOUVEAUX MODELES ORIGINE ET ADAPTABLES, CHAINES, ROUES, CARTERS MOTEURS ET BOITES DE VITESSES

SPECIALISTE : REDRESSAGE CADRES ET FOURCHES EMBIELLAGES ET REALESAGES

REMISE EN ETAT VOLANTS MAGNETIQUES et MAGNETOS ECHANGE STANDARD CYLINDRES ET EMBIELLAGES STOCK GURTNER REMISE A NEUF MOTEURS

> ET BOITES DE VITESSES, etc... REMISE A TOUS LES REPARATEURS

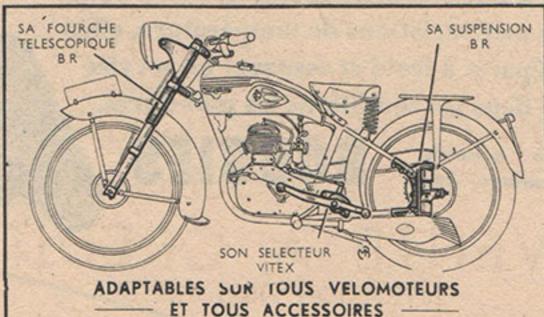
### SOCIETE DU GARAGE JARDILLIER

Directeur : Charles BELLISSENT, Ex-Champion d'Europe de Dirt-Track

#### AGENCES DIRECTES:

MOTOBECANE GNOME - RHONE KŒLLER - ESCOFFIER JONGHI - M.R. - etc...

Pièces détachées, anciens et nouveaux modèles ADAPTABLES SUR TOUTES MARQUES



SPECIALITES :

REALESAGES EMBIELLAGES CHEMISAGES MAGNÈTOS - DYNAMOS

Révision de VOLANTS MAGNETIQUES REVISION DE MOTEURS SUR DEVIS

88, AVENUE PAUL-DOUMER - PARIS-160 - AUT. 18-42



SCOOTER

### Bernardet

125 et 250 cmc. 4 vitesses sélectives roue de secours

> interchangeable démarreur électrique

Prix à partir de 112.000 fr.

G.S.M. 8, r. des Ecoles PARIS-5" ODE, 50-91

MOTOS EMBIELLAGE REALESAGE

FOURNITURES GENERALES

Toutes pièces détachées



Tous les accessoires

SOCIETE NOUVELLE A.R.L. CAPITAL 300.000 FRS

5, av. du Général de Gaulle (Pont de Neuilly)

Tél.: LON. 16-89

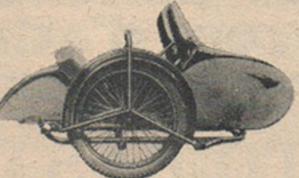
PUTEAUX (Seine)

#### POUR VELOMOTEURS ET MOTOS...

### LE SIDECAR LÉGER POINARD

Sport - Tourisme ROUE SUSPENDUE - ATTACHES A ROTULE POSE FACILE ET INSTANTANEE - TOUTES CYLINDREES

Pour 125 à 250 cmc.



34 kgs seulement

USINE: 54, rue Etienne-Dolet - CACHAN (S.) Tél.: ALE. 34-41

### LAVID DIVID

50, Rue Brunel - PARIS (17e) - Tél. : ETO. 24-66 Agent exclusif

ARIEL - PANTHER - GILERA - IMME vous offre :

MOTOCYCLETTES NEUVES PAYABLES EN Frs Sons Licence

#### **MODELES SALON 49**

ARIEL 1000 cc 4 cyl. Alu. Fourche télescopique ARIEL 500 cc twin rapide. Fourche télescop. 2 ARIEL 500 cc VH monotube. Fourche télesc. 1 ARIEL 500 cc RH 2 tubes. Fourche télescop. 1 NORTON 500 cc E.S.2. Fourche télescopique 1 DOUGLAS 350 cc flat twin, Fourche télesc. 2 PANTHER 250 cc. Fourche télescopique 1 ROYAL ENFIELD 500 cc. Fourche télescop.

Vélomoteurs GNOME-RHONE 125 cc. F. télesc. ALMA 125 cc. Suspension arrière

GUILLER 150 cc. Fourche télesc. Scooters A.G.F.

Motocyclettes et Vélomoteurs garantis LIVRAISON IMMEDIATE FRANCE ET COLONIES Réparation de tous vélemoteurs et motos récentes

Agent MOTOBECANE, GNOME-RHONE, ALMA

200 épaves Anglaises et Allemandes immatriculables

#### « COMMUNIQUE »

MOTOCYCLISTES! Je possède plusieurs voitures sport et touristes. DARMONT - FIAT - AMILCAR - ROSENGART et différentes marques. Je ferais reprise de vélomoteurs et motos récentes.

85, rue Julien-Lacroix, PARIS-19° - MEN. 74-89

\*

#### 60° Année MOTOS DEPREZ CYCLES

187, r. Armand Sylvestre, COURBEVOIE - DEF. 07-01 - 07-02 Agence VELOSOLEX - Station Service Dépositaire Peugeot, Motobécane, Gnome-Rhône, Monet-Goyon

Scooter AGF, Sidecar Bufflier, Remorques, etc... DEPANNAGE IMMEDIAT

REPARATIONS - PIECES DETACHEES

Métro Pte Villette et Hoche

### CHARRIER

Téléphone : NORD 44-26

Champion de France Vitesse 1936

28, RUE DAVOUST - 41, AV. ED.-VAILLANT - PANTIN

EXPOSITION DE TOUTES LES GRANDES MARQUES FRANÇAISES

TERROT - MOTOBECANE - PEUGEOT - GNOME-RHONE GUILLER - MONET-GOYON - BERNARDET - M.R. - DERNY

Réponse contre timbre VENTE A CREDIT

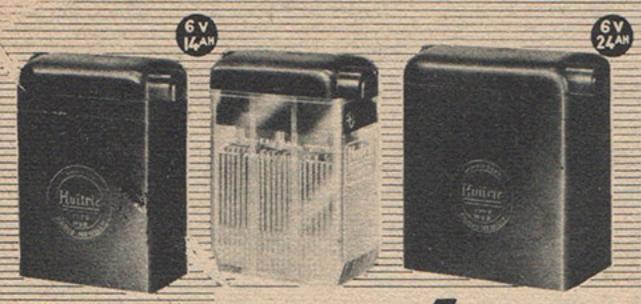
1/3 comptant solde 4-5-6 mois

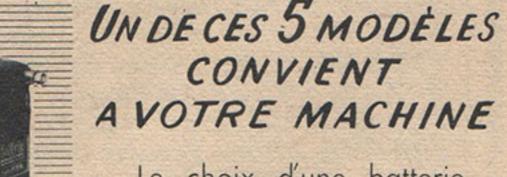
LIVRAISON TRES RAPIDE

MISE AU POINT

STOCK TOUTES PIECES

REPARATION





Le choix d'une batterie
"HUITRIC"
est le garant d'une batterie plus durable, plus
étanche qui ajoutera
à l'élégance de votre
moto

ACCUMULATEUR
Huitric

SUSPENSION GANDOW

LA SELLE REYDEL SUSPENSION SANDOW

LA SELLE

## REYDEL

...TELLEMENT MIEUX...

Vous avez admiré au Salon les derniers modèles

AUTOMOTO GNOME-RHONE - JONGHI MOTOBECANE - MONET-GOYON - TERROT SCOOTERS et SIDES BERNARDET

vous pouvez les acquérir rapidement en les commandant à l'agent qualifié

### marcel perrin

RECORDMAN DU MONDE

50, av. Edouard-Vaillant - BOULOGNE (Seine)
Métro Pte de St-Cloud MOL. 29-62

PAS DE PROMESSES...



#### ...DES PREUVES!

Après avoir connu les plus brillants succès dans toutes les compétitions de 1946 - 1947 - 1948

### BRÉTOCYL GRAPHITÉ

triomphe partout en 1949, avec les plus grands « As » du Volant et de la Moto, qui l'ajoutent toujours à leur essence

> Il procure SOUPLESSE PUISSANCE SECURITE

et prctège votre moteur contre l'usure, car il en est le



#### VERITABLE BOUCLIER

En vente dans tous les Garages - Stations Services - Motoristes ou à défaut BRET-OIL, 4, rue Jeanne d'Arc - Issy-les-Moulineaux - Seine. Téléph. : MIC. 18-30 qui vous expédiera franco, son coffret de propagande de

15 flacons-doses, correspondant à 150 litres d'essence pour le prix de 695 francs.

Au secours des petites bourses!

# Vous cherchez le moyen d'acheter une moto?

### MOTO-BASTILLE

R. DANVIGNES

6. Boulevard Richard-Lenoir - PARIS (11°)

### VOUS L'OFFRE

GRAND CHOIX - TOUTES LES GRANDES MARQUES
TERROT - MOTOBECANE - MONET-GOYON
GUILLER - JONGHI - BERNARDET
MATCHLESS - PUCH - et les occasions

Deux façons d'acquérir rapidement la moto choisie RENDEZ-NOUS VISITE

1°) SANS INTERET - Paiement mensuel et régulier avec versement à volonté.

(Conditions particulières exigées)

2°) VENTE à CREDIT courante - 1/3 comptant et 6 à 10 mois avec 13 % sur le découvert.

(Renseignements: 30 frs timbres réponse)



le 1er, le 3e et le 4e Vendredi du mois.



REVUE TECHNIQUE INDÉPENDANTE ET DE DÉFENSE DES USAGERS RÉDIGÉE PAR DES MOTOCYCLISTES POUR DES MOTOCYCLISTES Fondée en 1913. Directeur-Fondateur : Camille LACOME

LA PLUS FORTE VENTE DES PUBLICATIONS TECHNIQUES

#### Le Numéro : 25 francs

ABONNEMENTS: 24 Nos 480 fr. 600 fr.

L'abonnement comprend les réductions et le bénéfice des numéros spéciaux (Nos du Salon, Noël, etc.), l'abonné économise plus de 150 frs sur l'ensemble des Nos de série. Verser à un bureau de poste au compte postal (vire-

ment pour les titulaires de comptes) :

MOTO-REVUE 297-37 PARIS-2e.

Indiquer sur le talon du chèque, en caractères d'imprimerie, son adresse complète, avec le no de départ de l'abonnement nouveau. Spécifiez s'il s'agit d'un réabonnement Le talon du chèque servant de reçu, éviter le

Changement d'adresse, 15 frs en timbres avec la dernière bande, rectifiée.

RÉDACTION - ADMINISTRATION - PUBLICITÉ : 12, RUE DE CLERY, 12 — PARIS (2°)

Téléphone : GUT. 73-32 - (4 lignes groupées)

#### MACHINES CARENEES

Evidemment il est souhaitable que le mécanisme soit intégralement protégé et à plusieurs reprises les constructeurs ont présenté des machi-nes répondant plus ou moins à cet idéal, mais tous ces modèles n'ont pas connu le succes espéré et ont disparu du marché. Attitude du public sans doute, mais aussi difficulté de résoudre le problème. Comment fixer des panneaux sur un cadre soumis à des efforts de torsion ? Comment éviter les vibrations qui transforment la machine en tambour ? Ce problème a été déjà résolu par un enduit insonore passé à l'intérieur des tôles. Comment assurer un démontage instantané garantissant l'accessibilité des organes ? C'est déjà plus difficile. Peu-être un jour verrons-nous apparaître dans la construction motocycliste des solutions analogues à celles adoptées par Grégoire (Amilcar Pégase, Dyna, deux litres).

#### UN TANSAD SPECIAL POUR VESPA

Le scooter Vespa peut recevoir un original siège arrière qui permet au passager de monter... en amazone, c'est-àdire transversalement par rapport à l'axe du véhicule, les deux pieds reposant à droite sur un support spécial. Notons que la disposition du Bernardet permet également au passager de s'installer de la sorte.

### UN BEAU GESTE DE MARELLI

La firme italienne Marelli, spécialisée dans les équipements électriques, a doté le Championnat du Monde Motocycliste de prix importants en espèces (75.000 lires pour les 250 cmc., 100.000 lires pour chacune des catégories 350 et 500).

#### UN ETALON DANS LES BRANCARDS

Cyril Quantrile, notre confrère de Motorcycling, n'a pas hésité à monter sur sa Vincent H.R.D. Rapide un confortable sidecar biplace à carrosserie limousine et toit ouvrant. Evidemment un tel ensemble représente une somme de plus de 400.000 francs. Mais les résultats sont excellents, la vitesse de croisière étant de l'ordre de 110 kmh. avec notre confrère, sa femme et deux enfants. Vitesse maximum 130 environ. Et cet équipage a victorieusement résisté aux routes belges.

### LES VETERANS

N a trop tendance à croire que la moto est un engin casse-cou réservé à la jeunesse. C'est là une erreur totale car la motocyclette est de tous les véhicules automobiles, le plus sûr. Nous connaissons plus d'un motocycliste de 70 ou de 80 ans. Evidemment ils choisissent de préférence une machine de petite cylindrée, et parmi les nouveaux modèles parus, la Velocette bicylindre de 149 cmc. constitue leur idéal. Mais bien que nous ayons passé la soixantaine, nous n'hésitons pas à enfourcher une International Norton ou même une Vincent H.R.D. Le tout est de ne pas présumer de ses réflexes et de rester en deça de ses possibilités de contrôle. Mais cela s'applique aussi bien à l'auto qu'à la moto. On peut, si on a conservé assez de sang froid, conduire à tout âge une Bugatti, une Talbot Record ou une Delahaye Compétition. Le tout est de savoir modérer son ardeur.

La moto, avec son équilibre dynamique et non étatique, avec son faible encombrement, avec ses accélérations positives et négatives, incomparables nous permet plus qu'une voiture de nous tirer de situations difficiles. Sur la route, on se tire mieux d'affaire, en certaines conjonctures, avec un pur sang qu'avec un veau, et si au cours d'une longue carrière, nous avons évité des accidents, c'est parce que, grâce à la réserve de puissance de nos machines, nous avons pu éviter une collision peut-être fatale. Il ne s'agit nullement de ramper sur la route. Il y a des passages où l'on peut rouler à plein gaz, mais d'autres où il faut rester constamment en éveil et prêts à stopper pile. C'est avant tout la visibilité qui compte. Moins on découvre de terrain et plus on doit ralentir. Si un imprudent vous dépasse, laissez-le faire. Il n'y a aucune nonte à se laisser dépasser sur certains parcours sinueux et difficiles. Notre fierté, c'est non pas d'avoir réalisé des moyennes extraordinaires, mais, au cours d'un demi-siècle, de n'avoir jamais subi ou causé d'accident.

#### NOTRE PARUTION

Afin que nos abonnés et lecteurs trouvent dans « Moto-Revus » un compte-rendu complet et rapide du Salon, nous avons dû décaler légèrement la parution de nos numéros du mais de Novembre.

Nous publierons 3 numéros en décembre : Le Nº 963 paraîtra le 9 ; le Nº 964 paraîtra le 16. Enfin, notre Nº 965, qui sera daté du 30, sera un copieux album de fin d'année que, naturellement, nos abonnés recevront sans frais supplémentaires. Amis lecteurs, pour en profiter également,

ABONNEZ-VOUS !

### EN TROISIEME

Telle est la vitesse de la Vincent HRD Black Shadow. Il n'y a pratiquement pas de route où l'on puisse pousser à fond en quatrième. Et cependant, toujours en quatrième, on peut rouler sans à-coup aux environs de 30 à l'heure. Il n'y a guère de voitures grand sport capables de telles performances. Et quelles accélérations. Départ arrêté on couvre 500 mètres à 150 kmh.

#### UNE INDIAN 4 CYLINDRES ?

Il semble qu'Indian, lors de l'étude de nouveaux modèles, ait envisagé à partir d'une cylindrée unitaire de 200 cc., avec les mêmes cotes d'alésage et de course, de réaliser une mono de 200 cc., une bicylindre de 400 cc. et une quatre cylindres de 800 cc. dont beaucoup de pièces pourraient être interchangeables. A la 220 et à la 440 verrons-nous s'ajouter une 4 cylindres de 880 cc? Cela n'est pas sûr, mais reste possible.

#### **♦** FRICTION

On considère la courroie comme une transmission désuète, mais n'est-ce pas grâce à la friction des pneus sur le sol que tous nos véhicules peuvent avancer et qu'on peut les freiner?

#### ◆ LE COMPRESSEUR ET SON AVENIR

Nous sommes persuadés que dans un avenir plus ou moins lointain, l'usage du compresseur deviendra universel, car grâce à lui on peut concilier une grande souplesse aux régimes modérés, des accélérations brillantes et des performances améliorées et cela sans une augmentation notable de la consommation. Mais il ne doit pas être un moyen de truquer et de permettre de brûler dans un moteur de cylindrée réduite un poids de mélange beaucoup plus considérable. Il faudrait dans les règlements faire intervenir la consommation, car il est anormal qu'une voiture de 1.500 cc dépense 80 litres aux 100 kms, alors qu'une 4.500 cc ne dépasse pas 30 litres. Un règlement à la consommation est très délicat, mais ne pourraiton par exemple imposer des réservoirs d'un capacité déterminée et limiter le nombre-des ravitaillements ?

# Informations.

COMME EN ITALIE ?

Voici une intéressante suggestion d'un de nos abonnés, M. R. Antelmi, de Livry-Gargan; qu'en pensent nos lecteurs ?

Je vous signale que tous les dimanches, sur le coup de 20 h., on peut entendre à la Radio Italienne, les noms de trois heureux abonnés qui gagnent chacun une moto Guzzi 65 cmc.

Il suffit pour cela de payer sa redevance radiophonique et le sort fait le reste.

Trois motos distribuées chaque semaine! N'est-ce pas là de la publicité bien comprise?

Qu'attend notre Radiodiffusion Francaise ?

Qu'attendent nos Constructeurs de Motos ?

A toutes fins utiles, etc...

#### DYNAMOS INTERNES

Les dynamos sont beaucoup moins encombrantes et certaines du type (pancake) ne forment qu'une petite protubérance. Mais il y a encore mieux. B.T.H. a étudié une nouvelle dynamo destinée à être enfermée dans le carter du moteur, le rotor étant fixé sur un volant. Mais évidemment le moteur devra être spécialement étudié.

#### UNE SURPRISE

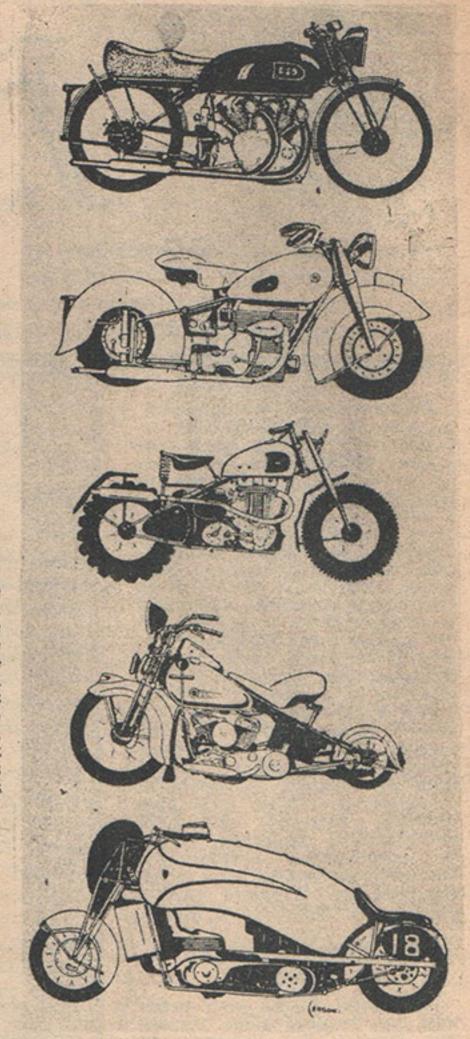
Douglas va construire sous licence, l'excellent petit scooter Vespa. Le scooter a gagné partout des adeptes. A cylindrée égale il est plus cher qu'une moto, mais il offre à son conducteur une meilleure protection. L'énorme succès qu'il rencontre en Italie est la meilleure preuve qu'il répond aux désirs et aux besoins d'une vaste clientèle. Grâce à l'abaissement du centre de gravité, la stabilité est extrême. Il donne une impression de confort et de sécurité totale. C'est, au fond, l'instrument idéal de la clientèle utilitaire. Et malgré tout les performances sont relativement élevées. Après 1919 le scooter avait eu une cer-

taine vogue, puis il avait à peu près complètement disparu. Et pourtant certaines de ces petites machines étaient remarquables, si on tient compte des réalisations mécaniques de cette époque déjà lointaine. Nous ne nous chargeons pas de définir les causes de cet échec. Peut-être la clientèle éprouvait-elle quelque méfiance à l'égard d'une formule nouvelle ? Peut-être les petits moteurs de ce tempslà n'avaient-ils pas toutes les qualités de ceux d'aujourd'hui, qu'il s'agisse du rendement ou de la sécurité de marche ? Peut-être les constructeurs n'ont-ils pas su alors ou pas pu persévérer faute de moyens financiers ? Aujourd'hui il n'y a aucun doute, le scooter est bien lancé et reconnaissons-le, ce mouvement a été favorisé par l'incroyable allant de l'industrie italienne. En participant aux épreuves d'endurance et, d'autre part, en battant des records les Italiens ont prouvé que le scooter était robuste et rapide, en plus de toutes ses qualités pratiques. C'est, pour ainsi dire, un sang nouveau qui est infusé à l'industrie motocycliste.

#### NE REMETTEZ JAMAIS AU LENDEMAIN

On est toujours tenté de pêcher par négligence. Les soupapes claquent, la chaîne est lâche. Quelques secondes suffiraient à leur réglage, mais on remet sans cesse et un beau jour la soupape dégringole dans le cylindre et la chaîne saute, elle bloque la roue et c'est une belle pelle en perspective, avec de graves dommages pour l'homme et la machine. Une machine doit être maintenue en parfait état. Nous ne cesserons de répéter que c'est au garage qu'on se prémunit contre les pannes sur la route et même contre les accidents.

Caricatures de motos : Comment un humoriste britannique voit quelques machines modernes : Vincent, Sunbeam, Ariel, Harley, D.K.W.



VELOMOTEURS 16532 PEUGEOT 7429 MOTOBECANE **5980** TERROT GNOME-RHONE 2176 MONET-GOYON 854 AUTOMOTO CYCLOMOTEURS 552 MAGNAT - DEBON 17.176 544 GENTIL SOLEX 449 JONGHI MOTOBÉCANE 8869 331 DERNY MOTOR MONET - GOYON 296 315 RADIOR MANDILLE & ROUX 258 309 RAVAT HURTU 244 MOTOS 244 NEW-MAP PEUGEOT 208 Il faut remarquer la prépondérance 191 GILLET PEUGEOT 1453 AUTOMOTO 57 de Peugeot dans la production des 165 GUILIER TERROT 1326 GENTIL 27 140 vélomoteurs et la nette avance de GIMA 631 **AUTOMOTO** 5 DERNY MOTOR Motobécane, Terrot, Gnome-Rhône 118 MANDILLE ROUX MONET-GOYON 592 et Monet-Goyon sur leurs suivants. 78 ALMA 466 GUILIER En cyclomoteurs, Solex dépasse le 52 MANUFRANCE MOTOBÉCANE 403 double de la production de Moto-11 ULTIMA JONGHI 205 bécane (avec le « Poney ») . La HURTU GIMA 184 quantité des motos est encore bien MAGNAT- DEBON 146 faible ainsi que celle des scooters. 90 RADIOR R. GILLET 87 Tableau de la production ALMA 63 SCOOTERS nationale pour les 6 premiers NEW-MAP 55 351 BERNARDET ULTIMA 30 mois de 1949. DRESCH MOTOR 10 FAIZANT Fils & Cie 1

RESULTAT D'UNE ABSENCE D'HUILE

GENTIL

LE GRIPPAGE EST TOUJOURS LE

### Au Salon:

Moteurs auxiliaires et vélos motorisés

e Salon nous a révélé en ce domaine un choix plus important que jamais, si important que nous n'hésiterons pas à crier à la pléthore si l'effort de chaque spécialiste n'apparaissait pas si suivi et si plein d'intérêt. Comme pour les moteurs plus puissants de 125 ou davantage, la belle technique règne en maîtresse, et il y en a vraiment, comme on dit, pour tous les goûts. Nous avons examiné à plaisir chaque modèle nouveau de moteur 50 cmc. ou moins, chaque cycle à moteur qui apparaissait pour la première fois, ainsi que ceux de marques déjà connues, mais plus ou moins modifiés dans leur aspect du Salon 1949. Voici le résultat de nos investigations.

#### LA MOBYLETTE MOTOBECANE

Le « Cyclomoteur Poney » est connu de tous. C'est un vélomoteur d'un modèle d'avant-guerre dont la cylindrée a été ramenée à 50 cmc. Peut-être, avec sa boîte 2 vitesses et kick et son apparence moto, élignait-il une certaine clientèle, et le jugeait-on un peu coûteux dans sa catégorie. Motobécane en continue la fabrication, mais lui a aujouté un modèle 100 % « bicyclette à moteur », qui a remporté sous l'appellation de Mobylette un indéniable succès.

Le cadre n'est pas sans rappeler celui des vélos « mixtes » de même marque, du type ouvert, avec double haubannage allant de la tête de direction aux pattes arrière. Le robuste tube reliant le péda-

lier à la partie inférieure du pylône de direction, permet un dégagement suffisant, en avant et à la base du cadre, pour y loger le moteur. Celui-ci n'est pas sans rappeler le « Poney », mais il est monté ici en monovitesse. Sa transmission primaire s'effectue par une courroie trapézoïdale. La grande poulie de cette transmission est placée vis à vis du pignon de pédalier, sur le même axe. Elle est solidaire du petit pignon de transmission secondaire, lui-même relié au grand pignon, sur le moyeu arrière, par une chaîne de vélomoteur. Comme on le voit, peu de différence avec la transmission des anciens vélomoteurs monovitesses, si ce n'est que la chaîne primaire est remplacée par une courroie. Une chaîne de bicyclette est montée du côté opposé à la transmission du moteur, qu'un dispositif permet de désaccoupler pour actionner la

machine au moyen des pédales. Le réservoir de carburant est monté dans le triangle arrière du cadre, entre le tube de selle et le garde-boue. Sa contenance est d'un litre 600. Le carter de protection en tôle enferme le volant magnétique (également destiné à l'éclairage) et le carburateur. La propreté y gagne, mais au détriment de la facilité d'accès, selon toute apparence. Notons l'emploi de roulements annulaires pour le moyeu de transmission, en remplacement des cônescuvettes employés couramment sur les vélos. La selle est du type vélomoteur, mais tout l'équipement est typiquement cycliste : guidon, freins sur jantes, petit phare formant bloc avec le gardeboue avant, etc... Cet ensemple pèse 28 kilos. Il est donné pour une vitesse de 30 kmh., avec la possibilité de franchir sans le secours des pédales des côtes de 7 %. La consommation est d'un litre 200 aux 100 kilomètres.

Autre formule, déjà remarquée les années précédentes, mais légèrement modifiée quant à l'aspect du moteur. Le Veloto a de petites roues de 550, un cadre assez bas, avec fourche avant à parallélogramme (type moto), et son moteur à la base du triangle arrière, entre le tube de selle et la roue. De 40 d'alésage pour 38,8 de course, ce petit deux temps n'est pas laid du tout, et paraît une réduction des moteurs de 100 ou 125. Il forme bloc avec une boîte 2 vitesses et un embravage

> Le « Kid » entraîne la roue avant par galet sur le pneu. On remarque la présentation tres soignée de ce moteur, dont le réservoir et le carter forment un seul bloc de ligne profilée.

Ce moteur « Poulain » équipant un cycle Eler fut présenté chez plusieurs marques au Salon, soit vertical, soit avec le cylindre inversé (comme chez Jean Thomann).

25 Novembre 1949

BULLETING

à double disque. La transmission primaire s'effectue par engrenages, l'allumage par volant magnétique. La commande des vitesses se fait par câbe, avec manette au cadre. Il y a deux freins à tambours. Au point mort, on peut utiliser l'engin comme un vélo (développement de la chaîne de bicyclette : 48x18).

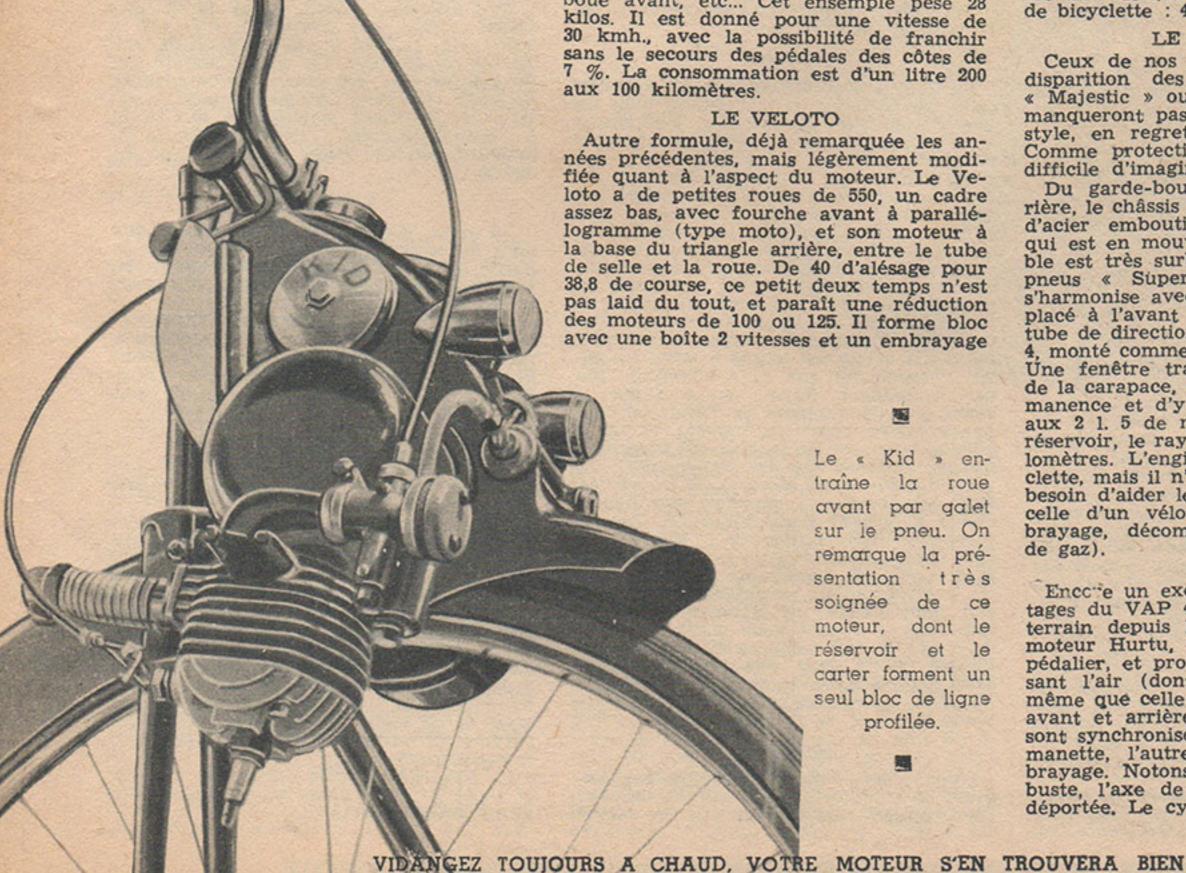
#### LE VELOSTYLE

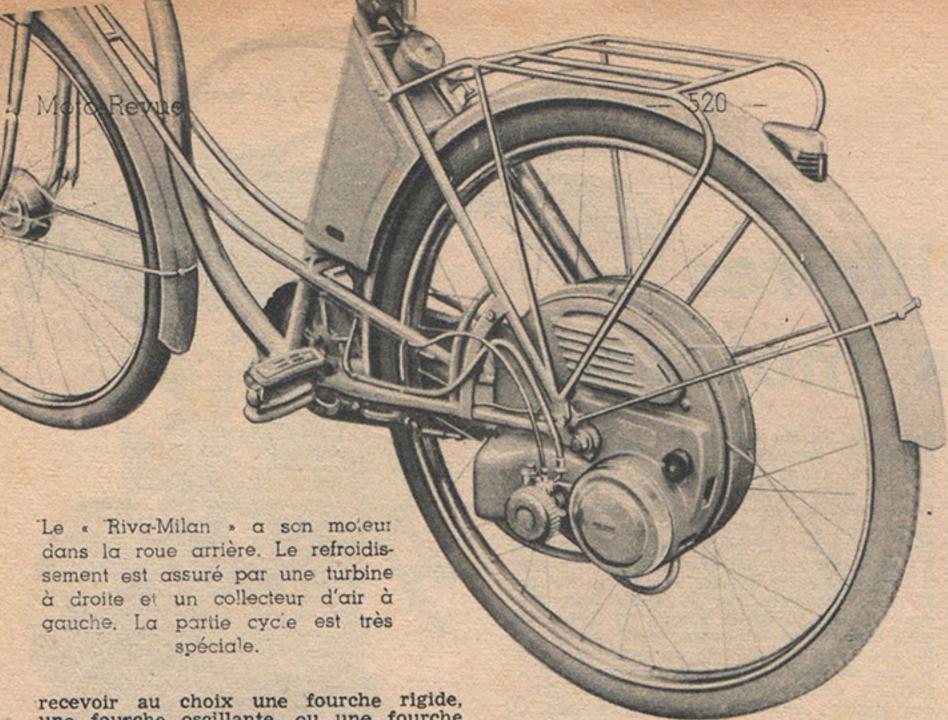
Ceux de nos lecteurs qui déplorent la disparition des motos carénées genre « Majestic » ou « New-Motorcycle » ne manqueront pas de s'intéresser au Velostyle, en regrettant sa petite cylindrée. Comme protection du mécanisme, il est difficile d'imaginer mieux.

Du garde-boue avant à l'extrême arrière, le châssis est d'un seul bloc, en tôle d'acier emboutie, et dissimule tout ce qui est en mouvement continu. L'ensemble est très surbaissé (roues de 450x55 à pneus « Superballon »). Le réservoir s'harmonise avec la ligne générale. Il est placé à l'avant de la machine, contre le tube de direction. Le moteur est un VAP 4, monté comme dans un châssis de moto. Une fenêtre transparente, sur le dessus de la carapace, permet de le voir en permanence et d'y accéder si besoin. Grâce aux 2 1. 5 de mélange contenus dans le réservoir, le rayon d'action atteint 200 kilomètres. L'engin est utilisable en bicyclette, mais il n'est pour ainsi dire jamais besoin d'aider le moteur. La conduite est celle d'un vélomoteur monovitesse (débrayage, décompresseur, frein, manette de gaz).

#### HURTU

Encc'e un exemple des multiples montages du VAP 4, qui a encore gagné du terrain depuis l'an passé. Sur le cyclomoteur Hurtu, il est toujours devant le pédalier, et protégé par une tôle canalisant l'air (dont la forme n'est pas la même que celle de l'an passé). Les freins avant et arrière (ce dernier à tambour) sont synchronisés et commandés par une manette, l'autre étant réservée au débrayage. Notons la béquille centrale robuste, l'axe de pédalier avec manivelle déportée. Le cycle à moteur Hurtu peut





recevoir au choix une fourche rigide, une fourche oscillante, ou une fourche télescopique. La partie cycle est très soignée, et digne de la réputation de la maison Hurtu en cette matière.

#### RIVA MILAN

Voici un type de moteur qui ne figurait pas jusqu'à présent dans la construction française : Le moyeu motorisé, dont nous avons eu des exemple autrefois, et assez récemment, avec la Saxonnette allemande.

Le moteur Riva est établi d'après des brevets italiens par la Société Centrale de Constructions Mécaniques de Vichy. C'est un deux temps de 36 mm d'alésage pour 38 mm de course. Sa cylindrée exacte est de 38 cmc. et sa puissance de 1 CV 15 à 4.200 t.-m. Il est monté sur une plaque circulaire qui le dissimule latéralement, ne laissant apparaître par une ouverture, à l'ayant, que la culasse et la bougie (le cylindre est horizontal). La plaque s'adapte sur le côté d'un tambour de grand diamètre formant le corps du moyeu et comportant, à l'intérieur, un engrenage que le petit pignon du moteur attaque directement. Du côté opposé à celui du moteur, le tambour est muni d'ouvertures et d'aubes brassant l'air. Il constitue ainsi une véritable turbineventilateur. Le tambour est en alliage léger, et le petit pignon-moteur en céloron (peau de porc agglomérée). L'entraînement est absolument silencieux. Dissipons toute appréhension relative au démontage de la roue. Le débranchement du fil d'éclairage (celui-ci est fourni par le volant) du décompresseur et du carburo

Le moteur Riva-Milan est monté sur un cycle à cadre spécial (sur le modèle Luxe avec fourche élastique), réservoir de 2 litres 400 sous la selle. L'ensemble peut atteindre 40 kmh. pour une consommation d'un litre 200 aux 100 kms. Le volant magnétique assure non seulement l'allumage et l'éclairage, mais encore l'alimentation d'un petit klaxon. Une tirette latérale permet le débrayage instantané.

sont prévus pour le maximum de facilité.

Après ces opérations et le desserrage des

écrous d'axe, l'ensemble sort du cadre

comme une roue ordinaire) et l'on peut,

pour l'alléger, retirer la plaque de fixa-

tion du moteur. Une crevaison n'est donc

pas une éventualité catastrophique.

#### UN NOUVEAU MOTEUR ADAPTABLE:

#### LE KID

Son principe est simple : Montage sur roue avant, avec entraînement par galet de contact. Mais la construction du kid est si particulière et si soignée qu'on ne peut manquer d'y apporter une grande attention.

Il fait corps avec le garde-boue avant, dont la partie supérieure est employée

comme fixation, et le corps comme... collecteur d'échappement des gaz. Le cylindre est inversé, avec carburateur à l'avant. Le galet est au centre, et le volant magnétique à gauche, à l'opposé du moteur proprement dit. Au-dessus, est le réservoir d'essence. L'ensemble, tout en alliage léger coulé, forme bloc, Le corps du garde-boue est creux, et relié à la lumière d'échappement par un petit tube. Les gaz sortent à la base du garde-boue, élargie à cet endroit pour former bavette protectrice, et percée à l'extrémité comme une « queue de poisson » de silencieux. Le bruit est très minime en ce qui concerne l'échappement, et nul au point de vue mécanique, car l'alliage employé est massif et antivibrateur. Il n'y a aucun porte-à-faux (le galet lui-même est supporté par 2 roulements à billes).

La cylindrée du Kid avoisine 50 cmc. (40x38 mm). Il développe 1 CV à 2.500 t.-m., pèse 7 kilos et consomme 1 l. 800 de mélange aux 100 kms.

#### CYCLEX

Le Cyclex présenté ici l'année dernière est toujours fidèle au poste, mais pour les séries nouvelles, un modèle légèrement différent par l'aspect et la technique le remplacera.

Le principe est le même : Montage sur la roue arrière, grâce à un garde-boue spécialement renforcé, transmission par friction, refroidissement par ventilationvolant. Mais le cylindre inversé est incliné vers l'arrière, alors qu'il était vertical sur l'ancien Cyclex. On a renoncé au magnésium, par trop coûteux, pour le remplacer par un alliage léger de fonderie plus économique, mais de premier choix. Le carter est bagué bronze. Le galet s'emmanche sur le vilebrequin par des cannelures. Enfin, on a soigné le graissage, par l'appoint de Técalémit supplémentaires pour les paliers, et on a adapté des cache-poussières efficaces augmentant l'étanchéité des roulements.

La fixation a été quelque peu modifiée. Elle comporte des supports sur caoutchouc éliminant toute vibration. Le réservoir profilé contient 3 1. 200. Sur le
côté droit on a prévu un porte-bidon faisant partie de l'ensemble et permettant
de transporter un récipient de 2 litres,
soit pour l'huile du mélange, soit pour
une réserve d'essence au choix.

Le cyclex fait toujours 48 cmc. de cylindrée (40x38 mm), développe 1 CV 2 à 4.200 t.-m. La consommation est d'un litre 3/4. La vitesse atteint 40 kmh. Le poids total est de 8 kilos.

#### ANNINO

Nous avons fait connaître à nos lecteurs le premier moteur de M. Annino, celui monté directement sur le moyeu

arrière, avec engrenages satellites internes pour la transmission. Ce technicien de valeur n'en est pas resté là, et à créé un autre moteur auxiliaire dont la particularité la plus saillante est de faire bloc avec la tête de fourche avant. La fourche complète pèse 6 kilos 500. Le cylindre, inversé, est placé à gauche de la direction et le volant à droite. Au centre, sous la cuvette inférieure de direction, un galet de friction entraîne la roue. La fourche proprement dite est spéciale, et son extrémité articulée permet l'accouplement ou le désaccouplement instantané du moteur. Grâce à la biellette inférieure, la roue possède un léger débattement vertical. Bloqué à la position la plus haute, elle est en contact avec le galet. Au contraire, à sa position la plus basse, elle s'en éloigne, et on utilise la bicyclette sans le secours des pédales. Un simple écrou papillon assure le blocage à la position désirée. Si celui-ci est desserré, le poids du cycliste est suffisant pour assurer le contact et l'entraînement de la roue.

Le 49 cmc. 2 temps Annino possède un cylindre aluminium avec chemise fonte, une bielle montée sur aiguille. Le volant magnétique est un Vageor. Sur le carburateur Zénith, on remarque le filtre à air efficace. Ce moteur fourche était monté au Salon sur un vélo de la Société M.T.G. d'Herblay, qui, tout équipé, ne pèse que 15 kilos. Le réservoir contient 2 l. 400 de carburant.

#### LE MINI MOTOR

Le « Mini-Motor » sent l'Italien d'une lieue, ce qui n'est pas un reproche, tout au contraire. Il se monte à l'arrière, audessus de la roue, grâce à un support horizontal en alu coulé, lui-même surmonté par un petit réservoir rectangulaire. Le cylindre est horizontal, avec ailettes « à la Guzzi », et déporté sur la droite pour permettre un bon refroidissement. La transmission directe se fait par un galet de métal, qui s'apparente plutôt à un pignon, tant ses cannelures sont profondes. Il donne, paraît-il, une adhérence remarquable sur le pneu, à condition que celui-ci soit bien gonflé.

C'est encore un deux temps de 49 cmc. (38x44 mm), développant 1 CV 1/3 à 3.000 t.-m. Il pèse 7 kgs et garantit une vitesse de 35 kmh. La consommation est de 1 l. 100 aux 100 kms. On remarquera le petit collecteur d'échappement à ailettes et le vélant magnétique, monté ici à l'opposé du galet, à l'extrême droite du cylindre. Le débrayage est commandé du cadre.

#### LE POULAIN

Un petit moulin 100 % classique, que nous ne pouvons mieux comparer qu'à la partie motrice Velosolex, à l'exception du système d'alimentation et du carburateur si spéciaux de ce dernier.

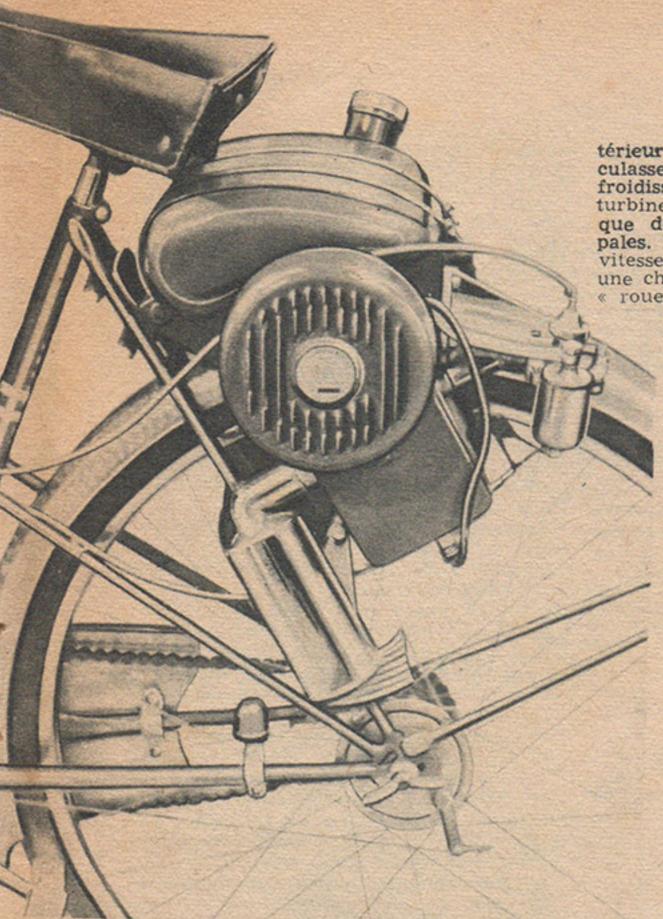
Le cylindre moteur est à gauche, le volant magnétique à droite, et le galet, monté sur l'axe du vilebrequin, au centre de cet ensemble bien équilibré. Le « Poulain » a une cylindrée de 50 cmc., et figure notamment sur les cycles Eler.

#### LE VELO-REVE CICCA

Son principe est sensiblement le même que celui du précédent.

Il est remarquable par sa fabrication et son équipement : Prise d'air perfectionnée au carburateur, formant filtre à air et obturateur pour les départs, boîte de détente pour l'échappement, cylindre et culasse aluminium. Son support permet un réglage facile de la pression du galet sur le pneu. Le Vélo-Rêve est débrayable. Sa cylindrée est de 49 cmc. (40x39,5). Sa puissance atteint 1 CV au régime maximum de 4.200 t.-m., ce qui assure une vitesse de 40 kmh. Le réservoir de 2 litres permet de parcourir 130 kilomètres sans ravitaillement.

Le Vélo-Rêve Cicca équipe le curieux « Scoto » dont nous avons parlé dans notre dernier numéro.



LE VAMPIRE

Le Vampire était un des plus curieux moteurs du Salon. Quoique placé à l'extérieur du cadre (à la base du tube avant), il entraîne la roue arrière par un galet de friction! Ce galet, disposé sous le cadre, derrière le pédalier, est monté sur un axe actionné par un pignon, lequel est relié au moteur par une courte chaîne dont les brins passent au-dessus et au-dessous de la boîte de pédalier. Le support du galet est mobile, et à pression réglable. Il permet le débrayage, ou au contraire, l'augmentation du coefficient d'adhérence sur le pneu (très utile par temps de pluie sur route boueuse).

La cylindrée du Vampire est de 48 cmc., et sa puissance de 1 CV 2 à 4.000 t.-m. Il consomme 1 l. 500 à la moyenne de 30 kilomètres-heure.

#### LE VIMER

Créé en 1941, le Vimer n'a été révélé à la clientèle que voici peu de mois. C'est dire que son créateur à mis à profit ce temps relativement long pour la mise au point de son engin.

Le Vimer se dispose devant le pédalier. Il entraîne le plateau grâce à un petit pignon fixé à celui-ci, et actionne la roue arrière par l'intermédiaire de la chaîne du vélo, dont le dérailleur est utilisable comme changement de vitesse. De la sorte, il n'est guère de côte qui ne puissent être franchies sans le secours des pédales, et par contre, on peut si on le désire, « soulager » le moteur en péda-

D'une cylindrée de 45 cmc., ce moteur auxiliaire permet une vitesse en palier de 30 kmh., pour une consommation d'un litre 3 aux 100 kms. Son volant magnétique assure également l'éclairage. L'entraînement du pédalier s'opère par une roue libre spéciale. Cependant, il y a sur le moteur proprement dit un embrayage genre moto qui ajoute encore à la souplesse de conduite. Le Vimer est monté entre autres par Camille Foucaux, sur l'un de ses cyclomoteurs, par Mercier et par Talbot.

#### LE DIEM

Le Diem est inchangé dans ses grandes lignes. C'est un petit deux-temps de 50 cmc. disposé au-dessus de la roue postérieure. Il est monté horizontalement, la culasse étant dirigée vers l'arrière. Le refroidissement est excellent, grâce à une turbine constituée par le volant magnétique dont le rotor est muni de petites pales. Le Diem est un bloc moteur deux vitesses et débrayage, transmission par une chaîne et un pignon vissé derrière la « roue-libre » du vélo.

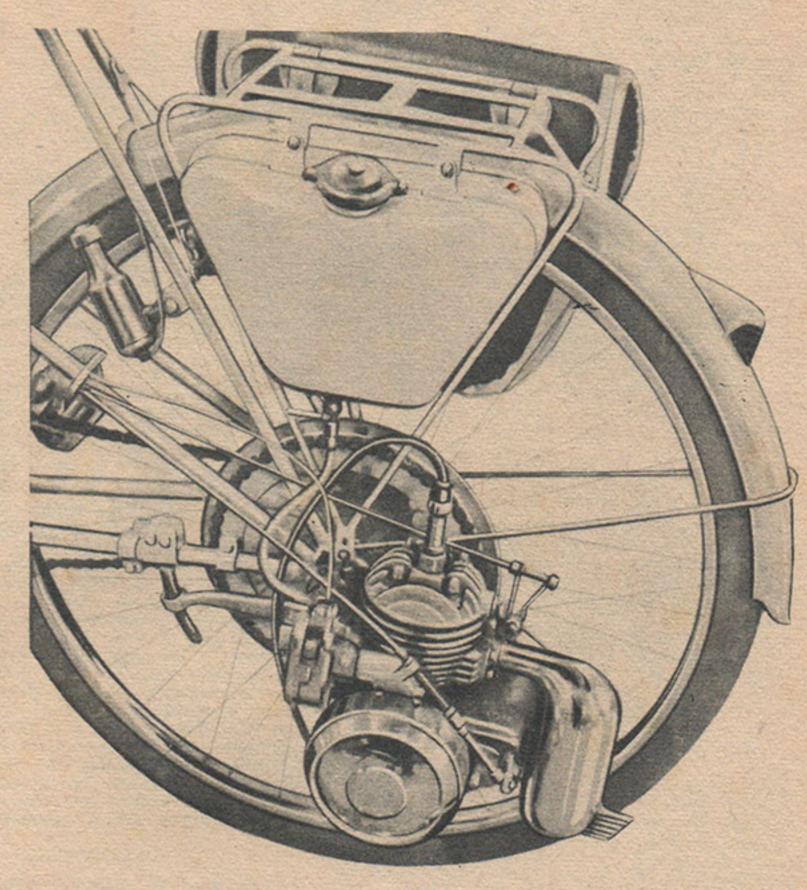
A gauche : Le Cyclex moteur sur la roue arrière, avec entraînement sur pneu. Le reficidissement est assuré par le volant formant ventilateur. Cidessous : Le Vap, muni de son nouveau carburateur, fabriqué par A.B.G.

monté à l'intérieur du cadre, et son exemple a été suivi, notamment par GE-LEM, R.D. et Bonney, coureur cycliste bien connu, qui se lance également dans le cyclomoteur. Son modèle à moteur VAP, quoique de technique moto, permet le démontage très rapide du moteur, si on désire l'utiliser comme bicyclette. Le VAP assure une vitesse de route de 40 kmh. avec une consommation très basse.

A noter un accessoire pratique et esthétique qui figurait au stand VAP : Le Capomobyl, calandre dissimulant le VAP lorsqu'il est monté normalement à gauche de la roue, sans toutefois gêner son refroidissement.

JEAN THOMANN

Ce constructeur a étudié un ensemble propulsé par un petit moteur à cylindre inversé disposé sur la roue avant. La disposition est la plus classique (de droite à gauche, cylindre, galet de transmission, volant magnétique). On relève la culasse en aluminium, le pot de détente pour l'échappement.



Voici quelques caractéristiques du moteur : 2 temps à double transfert. Dispositif amortisseur éliminant tout risque pour le moteur en cas de fausse manœuvre. Débrayage et changement de vitesse commandés du guidon par une seule manette. Vitesse : 20 kmh. en première, 45 kmh. en seconde, tout en conservant une réserve de puissance.

#### LE VAP

Nous jugeons inutile de nous lancer dans une description détaillée du Vap 4, moteur si répandu et permettant des montages si divers qu'on peut le qualifier d'universel.

On le trouve monté sur le côté de la roue arrière, comme prévu sur les bicy-clettes Hirondelle, Saint-Etienne et Gnome-Rhône. Foucaux et Hurtu l'adoptent à l'avant du pédalier. M.R. continue son cyclomoteur dans lequel le VAP 4 est

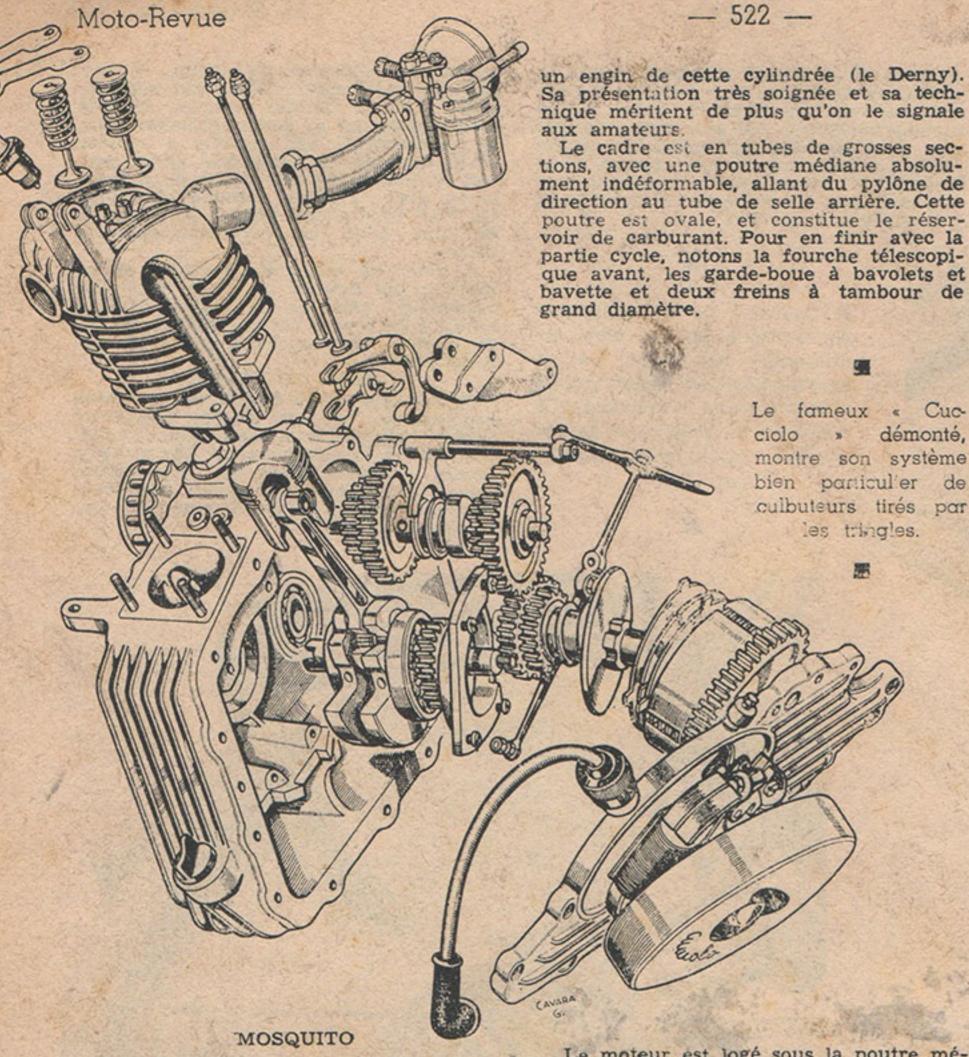
#### D.M.S.

Le moteur D.M.S. est séduisant par sa grande simplicité. Il prend place sur la roue avant, grâce à un support pivotant permettant de le désaccoupler par simple blocage d'un écrou. C'est un moteur carré (40x40 mm) de 50 cmc. tournant au ré gime de 3.000 t.-m. Son constructeur ga rantit une vitesse continue de 25 kmh. sans l'aide des pédales sur route normale.

Au Salon, le D.M.S. était adapté au curieux vélo Petit-Bi, qui, après repliage du guidon et abaissement de la selle, peut se fourrer dans les coins les plus exigus.

#### OLYMPIA

Le cyclomoteur Olympia est monté avec un moteur Durif, qui ressemble comme un frère au Cicca dont il est sans doute la licence.



Le Mosquito poursuit chez nous une gorieuse carrière commencée en Italie. Bien qu'il soit très connu, nous tenons à en donner à nouveau un aperçu. Il est disposé horizontalement sous le pédalier, et entraîne la roue arrière par un galet d'acier à stries monté sur l'axe d'un démultiplicateur. C'est un 2 temps à piston de forme régulière, allumage par magnéto. Sa cylindrée est de 38 cmc. Sa vitesse de rotation est de 4.200 t.-m., et l'allure de route qu'il permet est de 30 kmh. Il ne pèse que 6 kgs et ne consomme que 11,100 aux 100 kms. Le montage élastique assure une pression constante sur le pneu et élimine toute transmission de vibrations au cadre.

#### BABY-STAR

Le Baby Star, dont la présentation a de toute évidence été particulièrement ctudice provoque une vive curiosite.

Monté sur la roue avant qu'il entraîne par galet, il comporte un cylindre horizontal, culasse vers l'avant, placé à droite de la roue. A sa gauche, symétriquement au cylindre, est le silencieux, muni d'ailettes, et lui ressemblant si bien qu'à première vue on croit voir un bicylindre. L'illusion serait parfaite si le constructeur avait pensé à y fixer une bougie de secours.

Le réservoir est surbaissé et l'alimentation est assurée par une pompe. Un 2º reservoir donne une assurance centre la panne sèche.

#### NARCISSE

Il s'agit d'un engin différent de tous ceux que nous venons de citer, puisqu'il est équipé d'un moteur de vélomoteur (100 cmc.), mais il n'est pas illogique de le classer parmi les cyclomoteurs, puisque ce terme s'appliquait originalement à

Le moteur est logé sous la poutre médiane, et protégé par de grands panneaux latraux s'opposant à toute projection d'huile, d'ailleurs improbable. Les panneaux comme les carters de chaînes avec lesquels ils forment bloc, sont insonorisés et ne peuvent amener de vibrations. Nous n'avons pas cité la marque du bloc, un 100 cmc. 2 vitesses Aubier-Dunne monté très incliné dans le cadre. Les panneaux ont été disposés pour canaliser l'air. Il y a une transmission distincte pour le moteur, du côté opposé à celui des chaînes correspondant aux pédaliers.

Toutes les attaches de fixation sont soudées. L'éclairage, fourni par le volant S.A.F.I., est assure par un gros phare aérodynamique genre vélomoteur.

#### VELOSOLEX

Dans tous les milieux, dans toutes les classes sociales, Velosolex a conquis droit de cité. L'homme de la rue comme le technicien sont d'accord pour reconnaître que son succès se justifie. Le Velosolex est un ensemble homogène auquel nul autre ne peut être comparé, tant il est différent de ce qui existait jusqu'ici.

Cylindrée : 45 cmc., alésage 38 mm, course 40 mm. Puissance 0,4 CV à 2.000

Le Baby-Star, dernier venu, présente une curieuse ressemblance avec un bicylindre, son silencieux et son cylindre, tous deux horizontaux, sont presque semblables extérieurement

t.-m. Carburateur spécial, sans flotteur ni pointeau. Pas de robinet d'essence. Allumage et éclairage par volant magnétique spécial. Transmission sur le pneu avant par galet en carborundum. Cadre spécial mixte. Rappelons que le constructeur préconise l'emploi exclusif du carburant Solexine, en vente dans les stations service Velosolex, qui a l'avantage de ne pas encrasser les lumières. Le poids du Velosolex est de 25 kilos et sa vitesse normale de 28 kmh.

Le Vélomoteur - grâce à l'amélioration constante des techniques - a pris rang de nos jours parmi les petites, mais véritables motocyclettes.

Conséquence de cette promotion, une nouvelle formule est née, répondant aujourd'hui au même problème que le vélomoteur d'hier : le « Cyclomoteur » et son parent proche : le « moteur auxiliaire ».

Il ne s'agit pas d'un engouement passager, mais d'un véritable s'gne des temps. La formule répond à un besoin et ne sera pas un feu de paille.

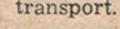
« Moto-Revue », la revue du véhicule cyclo-mécanique, fidèle à sa mission, se doit de suivre l'évolution des besoins et des désirs de ses lecteurs.

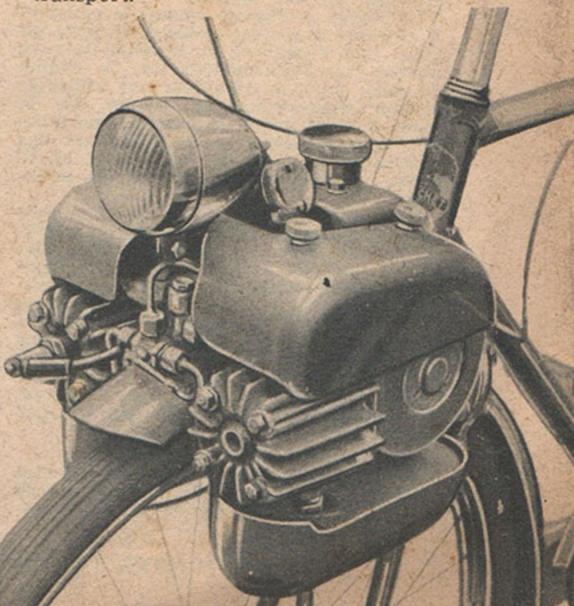
En plus des rubriques habituelles et qui ne seront jamais sacrifiées, concernant la compétition et la technique des machines à grosse et moyenne cylindrée, « Moto-Revue » se penchera sur le problème actuel des « moins de 50 cmc. ».

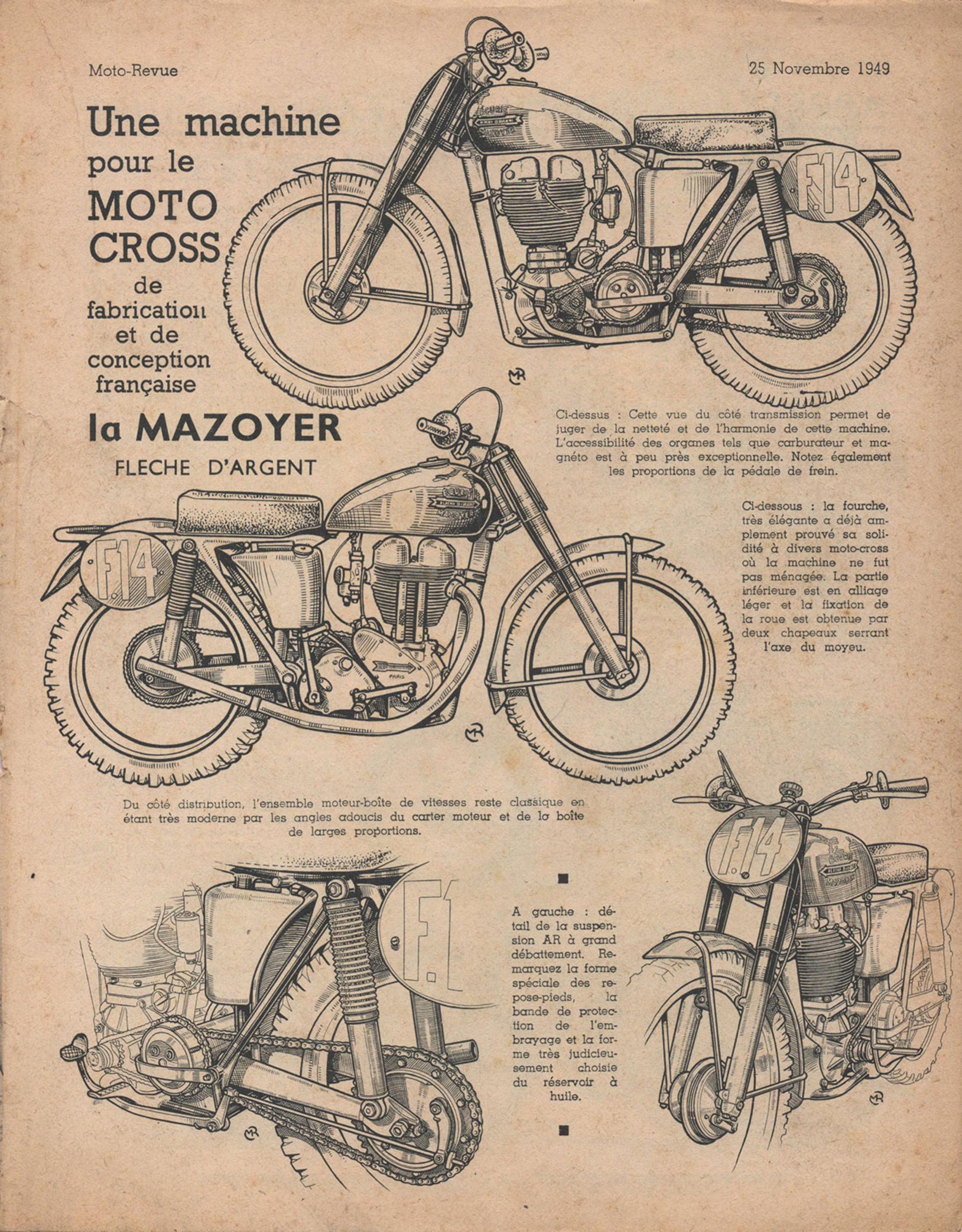
« Moto-Revue » qui a puissamment aidé naguère à l'éclosion du vélomoteur, a déjà largement ouvert ses colonnes au cyclomoteur. Le moment est venu de faire le point des réalisations, de confronter les désidérata des usagers et des possibilités des constructeurs.

« Moto-Revue » va donc inaugurer une série d'articles documentés, par un important numéro, consacré presque exclusivement à ce problème. Les articles qui paraîtront ensuite seront étagés par une véritable tribune ouverte à tous. Voilà qui contribuera puissamment à décanter cette question actuelle, à séparer l'ivraie du bon grain, à redresser des erreurs et détruire des croyances.

Finalement, « Moto-Revue » fidèle à sa doctrine, donnera l'impulsion nécessaire à l'amélioration et à la vulgarisation de de nouveau mode de







### APRES LE "SHOW" D'EARL'S COURT

# QUELQUES PARTICULARITÉS des machines anglaises

B IEN que peu de nouveautés aient fait leur apparition, il faudrait bien se garder de croire que la construction anglaise n'évolue pas et qu'elle ne soit pas en progrès constant. Nous y trouvons des machines ultra modernes mais qui ayant une ou plusieurs années d'existence n'excitent plus la curiosité. A ce propos, le bruit court que la Wooler, avec son quatre cylindres à balanciers, serait construite en série. Mais malgré tout, il y a des modèles nouveaux, comme la 650 cmc. bicylindrique et la 250 cmc. deux cylindres deux temps d'Excelsior qui n'est pas sans analogie avec les machines tchécoslovaques dont les performances dans les Six Jours Internationaux, ont été remarquables. Si la plupart des autres modèles nous donnent l'impression d'être de vieilles connaissances, et par la même inspirent confiance, elles présentent une foule de perfectionnements de détail. ce sont de splendides réalisations.

Le public a des connaissances techniques de plus en plus étendues et he se laisse plus séduire uniquement par l'éclat des émaux et des chromes, et le nombre des visiteurs qui se pressaient autour des moteurs et des autres organes en coupe, était la meilleure preuve de l'intérêt qu'il prend à la mécanique elle-même. Alors que dans un Salon Automobile, on voit plus d'admirateurs de carrosseries que de vrais connaisseurs, la proportion est inverse dans un Salon de la Moto.

La fourche télescopique a gagné du terrain sans être universelle, car on peut réaliser d'excellentes fourches à parallélogramme, et quelques constructeurs de machines de course lui sont restés fidèles. On trouve dans la fourche de la Vincent HR.D. un heureux compromis entre les deux systèmes, la fourche à balanciers de la Douglas s'apparente plus à la fourche à parallélogramme qu'à la fourche télescopique. On pouvait remarquer les dimensions massives de certains modèles, et sur out, les fixations beaucoup plus solides des tubes fixés à la direction En incorporant aux bras de la fourche la carcasse du phare, Triumph a non seulement réalisé un dessin très net, mais par surcroît, réalisé un ensemble d'une rigidité extraordinaire.

Royal Enfield a atteint un but analogue à l'aide du support de l'indicateur de vitesse.



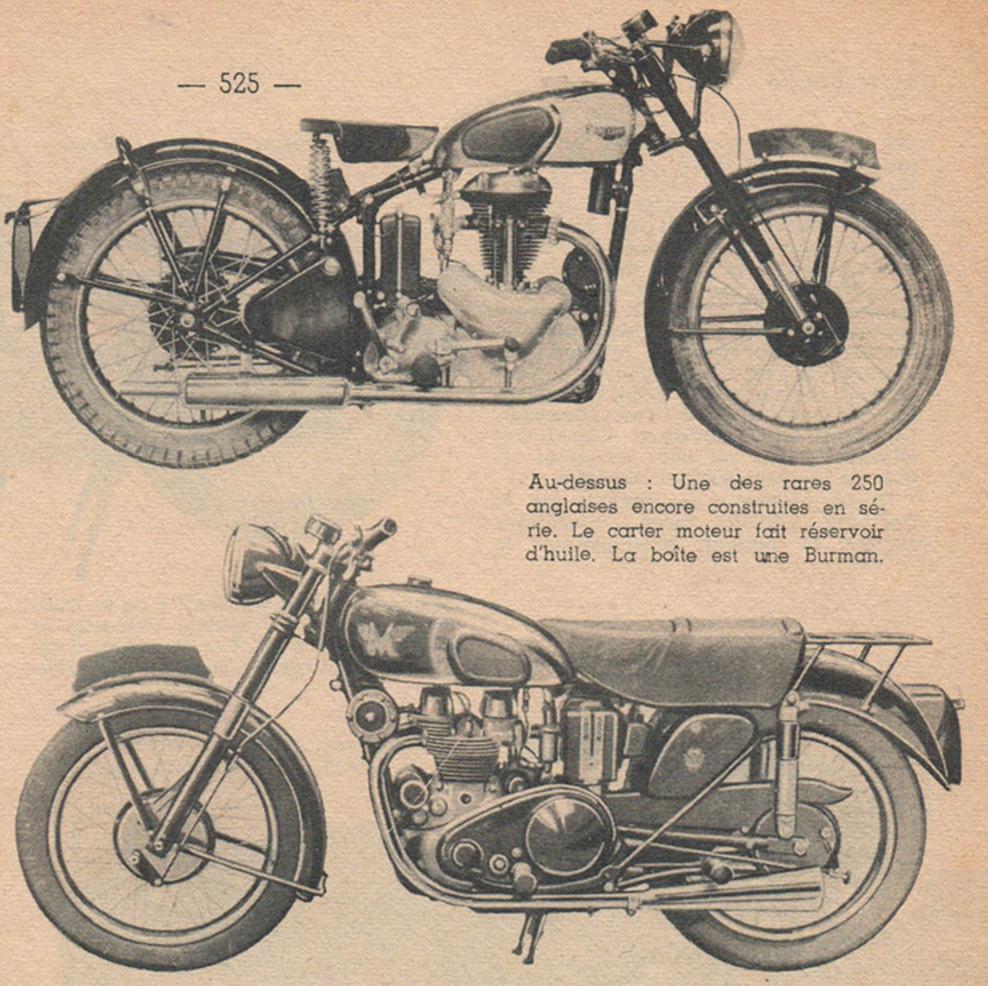
Nous commençons à trouver des suspensions arrière sur les machines de petite cylindrée. On est par contre assez surpris de rencontrer deux grosses machines de prix élevé et comme la Scoot ou la PM qui n'ont pas de suspension arrière. Sans doute, ces marques en ont-elles à l'étude, mais ne veulent les présenter au public qu'après des essais prolongés et une mise au point parfaite. Fourche oscillante et suspension à glissière restent toujours en présence. Les deux formules sont excellentes. L'essentiel est que toute la partie fixe de la machine soit parfaitement rigide (peu importe d'ailleurs comment cette rigidité est obtenue, et nous trouvons en fait, une très grande variété de cadres résistant à la torsion et même des machines comme la Vincent H.R D. où un ensemble moteur remplace une partie du cadre, ou bien la PM, à moins que l'on considère comme faisant partie du cadre les colonnettes de soutien). Avec les suspensions à glissières il y a une difficulté ; c'est que les triangles formés par les fourches arrière sont tronqués et deviennent des quadrilatères n'offrant plus une rigidité de forme. Il faut donc obtenir la rigidité par des raccords massifs et fortement nervurés. Quant aux suspensions par fourches oscillantes, la première condition est que la charnière ait d'amples dimensions et soit exempte de jeu. La seconde condition est que la fourche elle-même résiste à tous les efforts de torsion. Considérez, par exemple, la fourche arrière de la Douglas et ses bras constitués par de solides caissons accouplés par des biellettes et leviers aux barres de torsion. On peut également maintenir les extrémiés des bras de la fourche e les guider par des tubes télescopiques contenant les ressorts et éventuellement les amortisseurs. Nous en trouvons des exemples chez A.M.C. (A.J.S. et Matchless) chez Velocette, chez Vincent H.R.D., chez Royal-Enfield, etc.. Le moyeu suspendu des Triumph est fort intéressant. En effet, sa glissière courbe permet d'éviter toute variation d'entreaxes et de maintenir consante la tension de la chaîne et d'autre part, de conserver la parfaite triangulation des fourches arrière. L'originale suspension d'Ariel est un compromis fort ingénieux entre la fourche oscillante et la

Ci-contre : La nouvelle Norton « Dominator » suit l'évolution actuelle des machines britanniques. Le moteur est de conception classique, seule la culasse et le système de distribution sont personnels à la marque. La 500 de trials possède un cadre ouvert très haut du sol et un réservoir spécial de grande contenance.

suspension à glissière Elle permet elle aussi d'éviter les variations d'entreaxes. La suspension arrière de la Tandon à fourche oscillante est surtout originale parce que son débattement est contrôlé par des blocs de caoutchou travaillant à la compression Au moins pour les petites machines nous considérons que l'emploi du caoutchouc offre un gros intérêt car le caoutchouc absorbe beaucoup mieux les chocs que les ressorts et revient, après un nombre d'oscillations bien moindre, à sa position de repos. L'emploi d'amortisseurs est beaucoup moins impérieux. En somme, ont doit reconnaître qu'aucun système de suspension arrière ne s'est imposé d'une manière définitive, mais on peut admettre que dans un avenir très rapproché, aucune machine ne sera livrée sans suspension arrière, sauf quelques types spéciaux destinés au reliability trials, au cross-country, aux courses sur cendrée, etc...

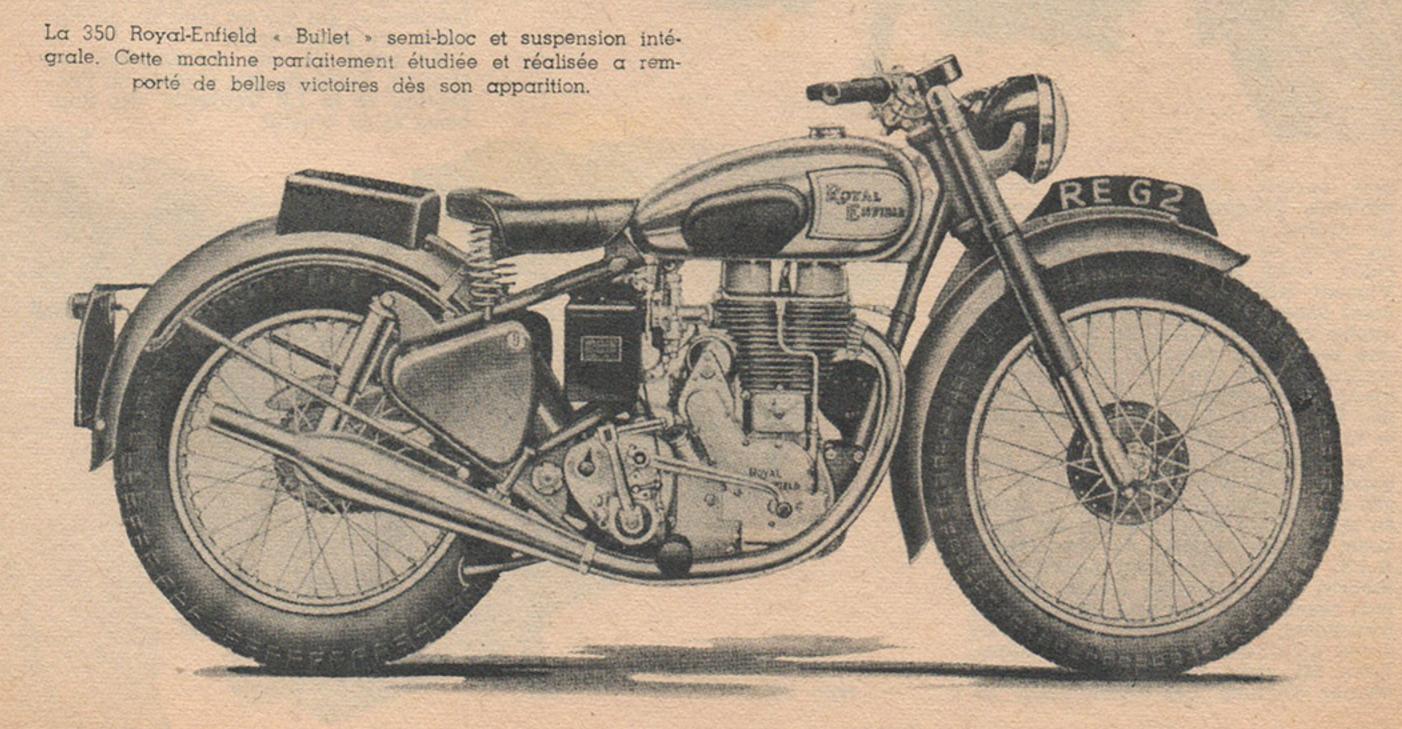
Quant aux moteurs nous avons déjà remarqué que dans les petites cylindrées le deux temps est seul utilisé! Le point de vue anglais diffère du point de vue continental. Sur le continent, les petites cylindrées constituent la majorité et on leur demande de répondre aux désirs non seulement de la clientèle utilitaire, mais des sportifs. De plus, les courses réservées aux 125 cmc. deviennent de plus en plus populaires. Nous voyons donc apparaître, à côté de petits deux temps. de caractéristiques moyennes, un nombre important de moteurs à puissance spécifique élevée. Ce sont parfois des deux temps, mais souvent des quatre temps à soupapes en tête. Le sportif anglais, lui, est attiré surtout par les machines de cylindrée moyenne, 350 ou 500 cmc. et la machine de petite cylindrée de 100 à 200 cmc. apparaît surtout comme un moyen de transport economique.

Dans ce domaine limité, les excellents moteurs Villiers permettent à de nombreuses marques de monter,



Toujours munie d'une énorme selle double en Dunloppilo, la Matchless Twin possède également un petit porte-bagages. Les tromblons sont de forme ovale.

sans difficulté, des autocycles et des petites motos. Néanmoins, des constructeurs comme B.S.A., Royal-Enfield ou Excelsior établissent elles-même leurs moteurs. Le double transfert latéral et le piston plat ont gagné la partie au moins dans les petites cylindrées, car Scott, dans les 600 cmc. reste fidèle au déflecteur (sans doute parce que le refroidissement par eau réduit la température de fonctionnement et par contre coup, la distorsion

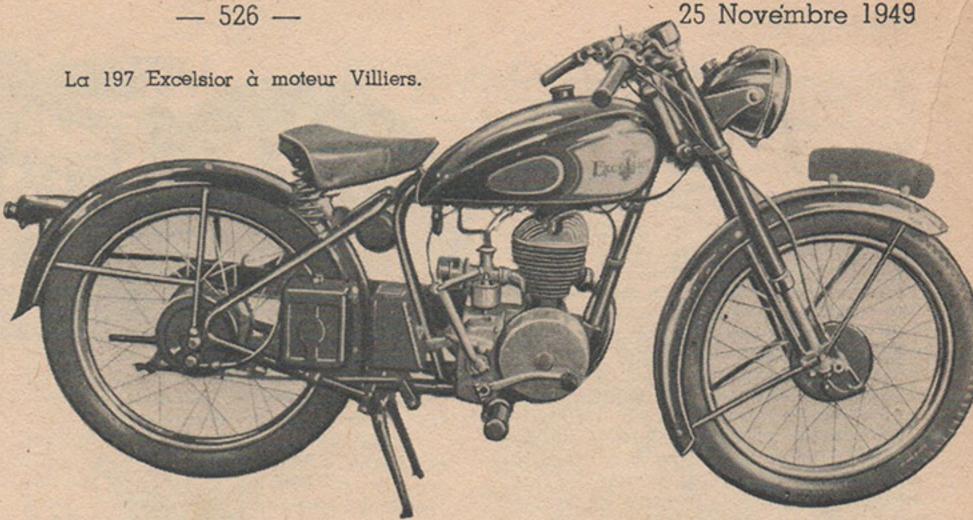


LA PRIORITE EST UNE BELLE CHOSE, LA VIE UNE PLUS BELLE ENCORE

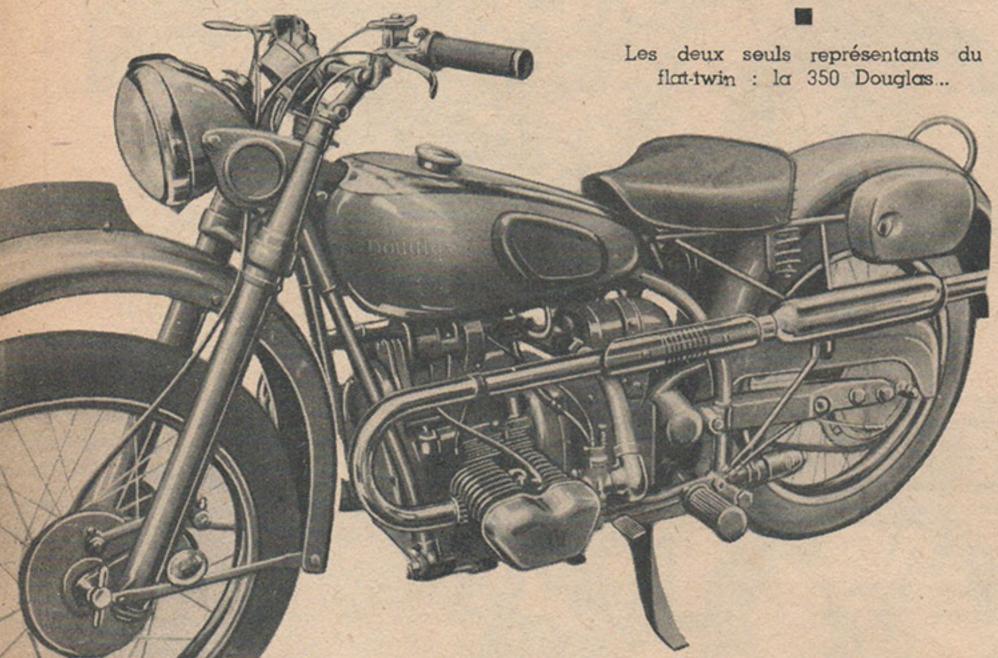
**—** 526 **—** 

des cylindres et du piston. Le petit moteur 125 cmc. B.S.A. est le seul dont les volants soient à l'intérieur du carter. Le 250 cmc. Excelsior a soulevé un vif intérêt. Il paraît fort bien concu. Les deux culasses sont séparées et on remarquera la forme des chambres d'explosion qui se rétrécissent et s'abaissent vers l'arrière où se trouvent les bougies. Les pistons sont plats et les canaux de transfert latéraux. Le vilebrequin est à 5 paliers. Nous n'avons pas vu la 350 E.M.C. à balayage en équicourant et c'est dommage. Les Jawa tchécoslovaques étaient très admirées, mais ne nous occupons ici que de la construction anglaise.

Il est vraiment surprenant que le qu'on peut considérer comme le moteur bicylindrique le



rélevées « Hight camshaft » ne se trouvent que sur un modèle Velocette et chez Vincent HRD. Les chambres d'explosion sont généralement hémisphé-



riques, mais sur la 650 cmc. Triumph elles sont légèrement aplaties. On peut ainsi employer des pistons moins bombés et offrant à la flamme une moindre surface.

Nous voyons l'emploi des alliages légers se développer sur les modèles de compétition et même sur des machines comme la Sunbeam ou sur une quatre cylindres Ariel. Les deux derniers exemples sont particulièrement intéressants, car la disposition des cylindres ne permet pas un refroidissement énergique des cylindres arrières sans un métal qui permet des échanges thermiques intenses. L'emploi des alliages légers permet d'égaliser les températures.

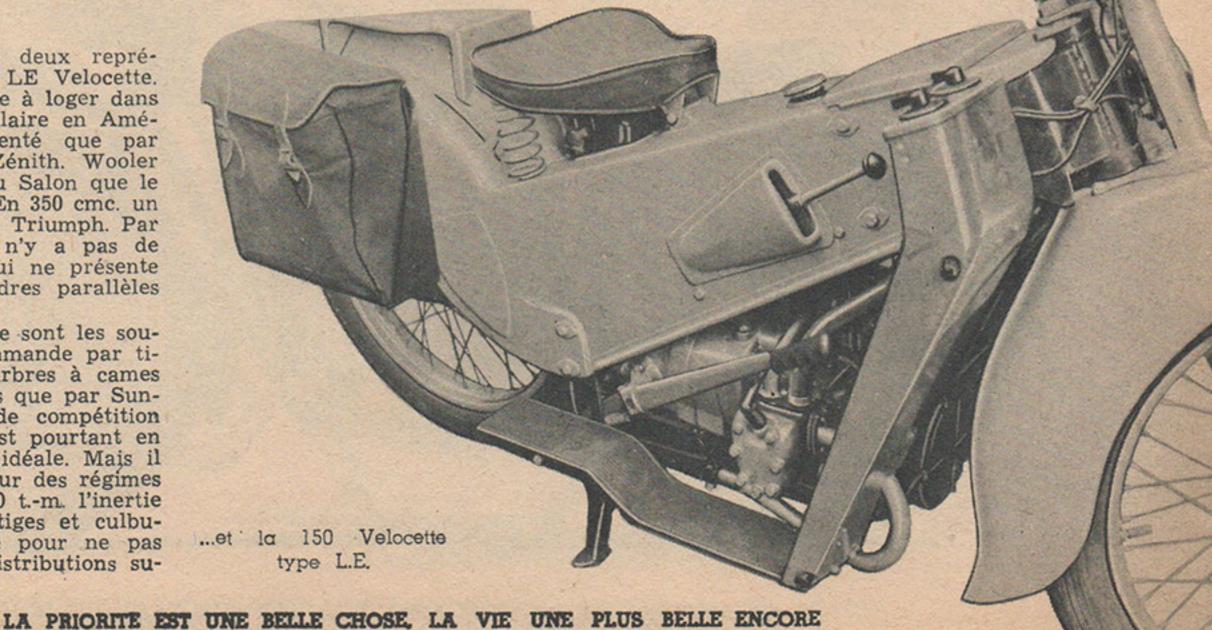
Avec les bicylindres jumelés on doit presque nécessairement recourir aux paliers et aux têtes de bielle lisses, à cause du graissage, mais pour les monocylindres on conserve les galets. Le bicylindre Matchless et le 250 cmc. Excelsior ont seuls un palier central.

Il y a quelques moteurs (A.J.S., Boy Racer, Royal-Enfield 2 cylindres et Sunbeam où l'on utilise une chaîne pour la distribution. C'est pourtant un mode d'entraînement souple et silencieux et qui sur les moteurs de voitures est généralisé.

Au point de vue transmission, on emploie toujours des chaînes à l'exception de la LE Velocette, des Sunbeam et de Wooler.

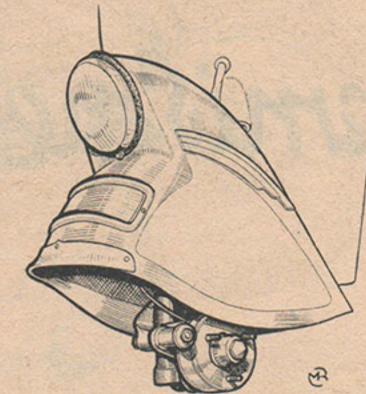
plus parfait, n'ait que deux représentants, Douglas et la LE Velocette. Le moteur en V si facile à loger dans un cadre est resté populaire en Amérique, n'est plus présenté que par Vincent HRD et par Zénith. Wooler étant absent, il n'y a au Salon que le quatre cylindres Ariel. En 350 cmc. un seul bicylindre, celui de Triumph. Par contre en 500 cmc. il n'y a pas de marques importantes qui ne présente des bicylindres à cylindres parallèles et manetons à 360.

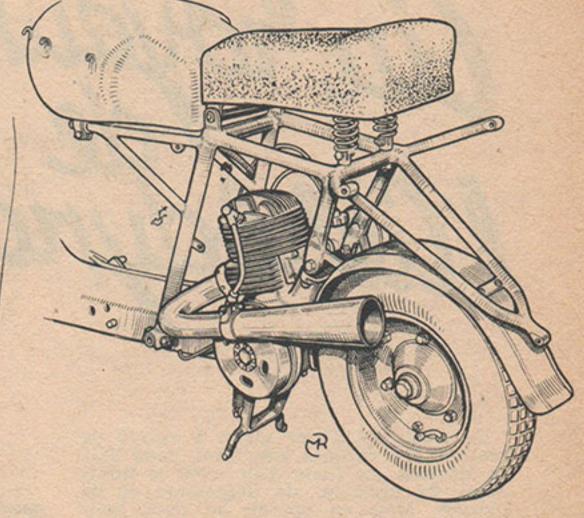
La distribution type ce sont les soupapes en tête avec commande par tiges et culbuteurs, les arbres à cames en tête n'étant employés que par Sunbeam et les modèles de compétition A.J.S. et Velocette. C'est pourtant en théorie, la distribution idéale. Mais il faut reconnaître que pour des régimes n'excédant pas 5 à 6.000 t.-m. l'inertie d'une distribution par tiges et culbuteurs est assez réduite pour ne pas donner d'ennuis. Les distributions su-

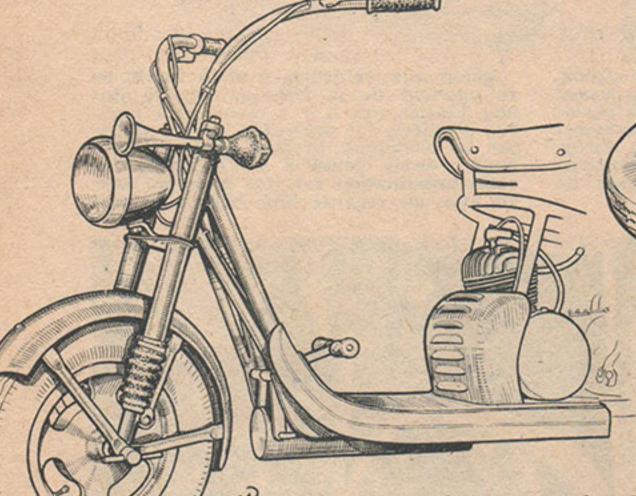


... petites roues

Avouons que, motocyclistes de la vieille école, nous avons longtemps éprouvé quelque défiance à l'égard des petites roues, du double point de vue de la tenue de route et du confort. Une petite roue doit, semble-t-il, réagir plus violemment aux inégalités du sol. Et pourtant en 1913 nous avions une Magnat-Debon 400 cmc. qui avait des roues de 60, un empattement réduit et ne pesait que 60 kgs. Après quelques modifications elle tapait le 100. La tenue de route était extraordinaire. Tout récemment la Lambretta réalisait, avec des roues minus-







Le Scooter A.G.F. a des

roues en métal léger fondu

Ci-dessus: La fixation par 3 écrous de la roue avant du Bernardet.

A droite : La roue arrière du Lambretta en tôle emboutie, est montée sur une fourche latérale.

cules, des performances sensationnelles à Montlhéry dont la piste est pourtant très dure comme sol. Et nous avons été frappés du comportement de cet engin. Nos lecteurs ont pu également prendre connaissance ed l'essai de Bernardet. On se

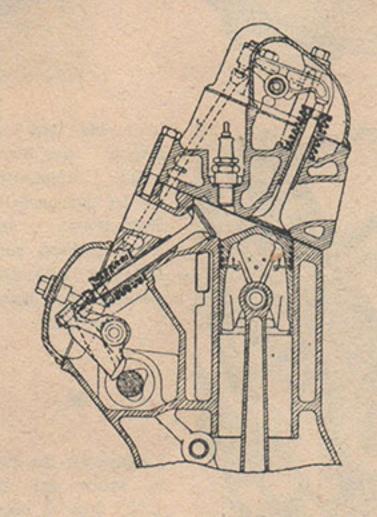
souvient également d'une petite moto « Passe Partout » d'avant guerre. En Italie les scooters connaissent un succès prodigieux et ils figurent brillamment dans des épreuves d'endurance.

Tout cela donne lieu à réflexion et il ne semble plus que les petites roues aient pratiquement les défauts qu'en théorie on serait tenté de leur reprocher. Chaussées de gros pneus et complétées par une bonne suspension AV et AR, elles don-nent un confort très satisfaisant. Quant à la stabilité de la direction, elle ne laisse rien à désirer. Cela est très im-portant, car il est très probable que la moto utilitaire de l'avenir aura de nombreux points communs avec le scooter, que son mécanisme sera intégralement protégé et qu'elle offrira une bien meilleure protection contre le vent, la pluie et la boue que ce n'est actuellement le cas avec les motos de conception classique. Or une machine de ce type est difficilement réalisable avec des roues de grand diamètre. Nous assisterons alors à un développement formidable de la machine utilitaire.

### SOUPAPE D'ADMISSION EN TETE ET SOUPAPE D'ECHAPPEMENT LATERALE

E fut au temps des moteurs à soupape d'admission automatique la disposition habituelle. Elle fut conservée assez longtemps par les Américains par Martinsyde, etc... la soupape d'admission étant attaquée par un culbuteur. Plus intéressante fut un modèle de 4 cylindres F.N. dans lequel les soupapes d'admission se trouvaient dans l'axe des cylindres, les soupapes d'échappement étant logées dans des chapelles latérales. Cette disposition se retrouve sur un certain nombre de moteurs de voitures contemporains, mais souvent avec des soupapes d'admission légèrement inclinées.

- Quels sont les avantages de cette disposition des soupapes ? C'est d'a-·bord'une meilleure alimentation des cylindres, par suite du grand diamètre qu'on peut donner aux soupapes d'admission et de la marche descendante des gaz qui permet aux vapeurs d'essence de suivre, pour ainsi dire, le train mené par la colonne d'air. On retrouve le même avantage que dans le carburateur drown-draught. De



Voici la curieuse culasse du moteur d'automobile anglais Rover. Notez la commande particulière de la soupape d'admission.

plus, la soupape d'admission, léchée par les gaz frais, et abondamment refroidie par l'eau, ne chauffe pas et ne constitue pas, au sommet de la chambre d'explosion, un point chaud. On a également la place pour prévoir autour du logement de la bougie, un large passage pour l'eau de refroidissement. Un avantage de même nature existe pour la soupape d'échappement. L'évacuation des gaz brûles énergiquement refoulés par le piston se fait sans difficultés même avec une soupape de diamètre delativement faible, qu'on peut largement décoller du cylindre surtout si on lui donne une légère inclinaison. L'expérience a démontré qu'avec une pipe largement baignée d'eau de tous côtés, la température de cette soupape était moins élevée que lorsqu'elle est en tête.

On voit donc que cette disposition des soupapes permet d'éliminer les points chauds, de réduire les risques de détonation, et d'obtenir une combustion plus régulière du mélange gazeux. Le moteur a en conséquence,

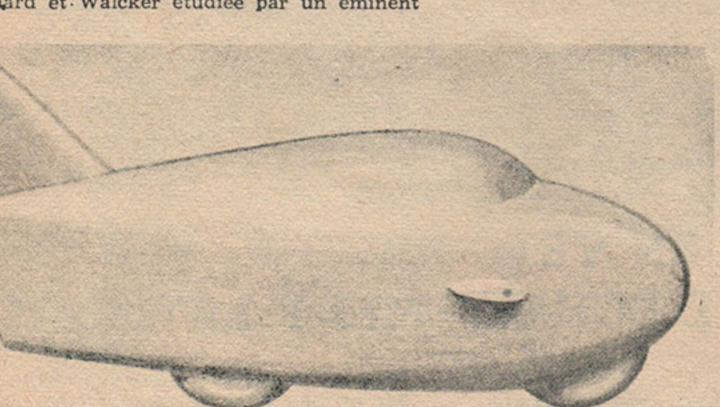
une marche plus douce.

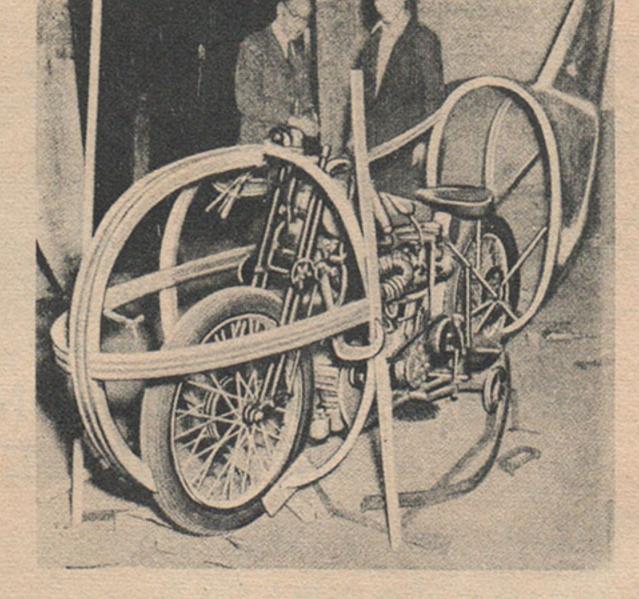
Ce n'est pas d'hier qu'on a essayé de réaliser des carènes pénétrant dans l'air en déviant les filets d'air avec le mini-mum de pression, de dépression et de remous. Mais on opérait au petit bonheur et les résultats étaient à peine médiocres. La Torpille de Jenatzy, l'OEuf de Pâques de Serpollet, la voiture à vapeur de Stanley feraient aujourd'hui sourire un spécialiste de la mécanique des fluides. Nous nous rappelons comme d'une aimable facétie le cône dont certains amateurs se coiffaient, si on peut ainsi s'exprimer, le postérieur, vers 1913. Depuis nous avons eu les ailes d'avion, les tanks, mais tout cela, excellent en soi, n'avait peut-être pas été assez minutieusement étudié. Aujourd'hui grâce à l'aviation on peut faire beaucoup mieux et c'est ainsi que la traînée de la Gré-goire 2 litres, en dépit de sa largeur, est inférieure à celle d'une monoplace de course. Dans le passé la Mistral de Chenard et Walcker étudiée par un éminent

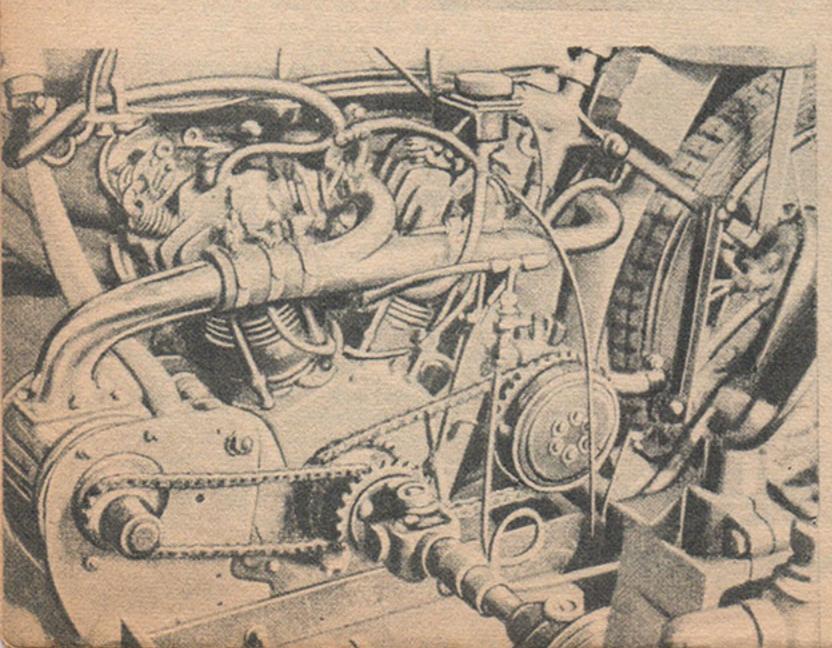
spécialiste attira l'attention au Salon, mais le public fut dérouté par son aspect et son empennage arrière. On fit également grand bruit au sujet des carrosseries étudiées en Allemagne par Jaray. On sent bien que la carrosserie moderne évolue peu à peu vers des formes de meilleure pénétration.

Ci-dessous : La maquette de soufflerie du carénage devant ercouvrir la machine de Noël Pope





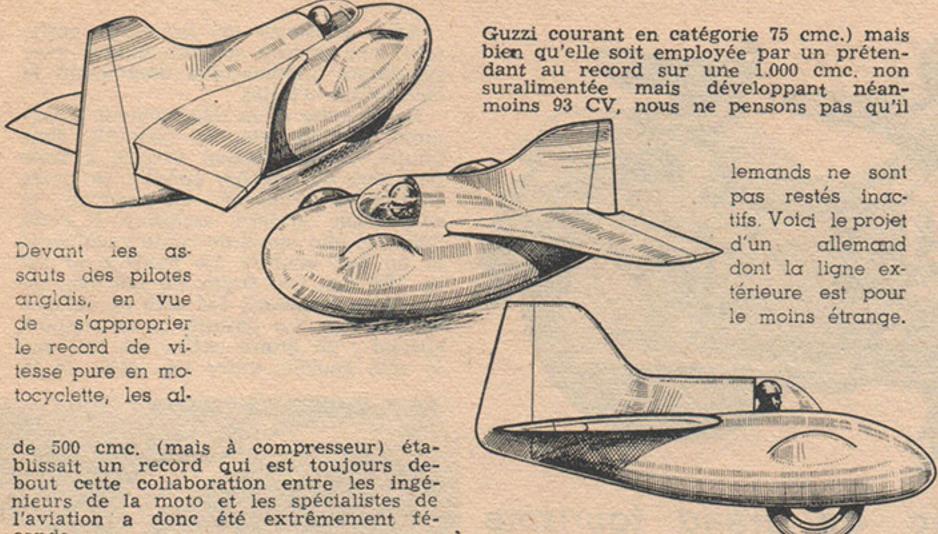




nême amchine,
voici l'ossature
de la carrosserie.
Remarquer les
deux petites roulettes latérales
servant de stabilisateur.

Le moteur de cette moto est un 1.000 Jap à compresseur, que l'on voit ici effectuant des essais au banc. était faite, malgré le poids de cette carcasse, malgré la forme en déclin de Berthet, personne n'eût été capable de lui résister

résister. Quant aux motocyclettes, on chercha à accroître la vitesse en augmentant Ja puissance motrice. Fort heureusement les règlements à la cylindrée ne permettaient pas de recourir à des monstres analogues à la huit cylindres en V de Curtis ou comme jadis la Peugeot de 50 CV ! dont le moteur devait bien avoir deux litres de cylindrée. Il fallait des as comme Cissac ou Guippone pour maîtriser un tel outil. On commença donc à tenter des essais de carénage comme ceux de la B.M.W. de Henne, de la Brough de Fernihough et quelques autres. Cela finit par un drame, soit au décollage de la roue avant du sol, soit au déséquilibre de la machine par un coup de vent latéral. On se résolut alors à faire appel au concours de spécialistes de l'aérodynamique pour le calcul et pour les essais à la soufflerie. Et ce fut une belle empoignade et particulièrement entre Gilera et B.M.W. pour la conquête des records. Avant la juerre Henné, sur sa B.M.W.



conde.

A l'heure actuelle on voit appliquer deux méthodes. On sait combien la position du motocycliste influe sur la vitesse de sa machine. Dans certaines tentatives le coureur ne se sontente plus de s'incliner, mais encore il s'allonge complètement, les jambes dans le prolongement du corps. La surface frontale est considérablement réduite. Cette position est intéressante, surtout pour des machines de petite cylindrée comme la

puisse aller aussi vite que Pope avec sa machine carénée. Le moteur de Pope est suralimenté, mais il est de construction ancienne et un compresseur ne donne son plein effet que sur un quatre cylindres (ou plus). Bien entendu on ne sait exactement quelle est la puissance développée par le moteur de Pope, mais nous sommes persuadés qu'elle ne dépasse pas 110 ou au maximum 120 CV. Ce qui nous apparaît beaucoup plus important c'est la 

réduction de la traînée obtenue grâce à un carénage étudié par la Blackburn Aircraff Co. Avec cette coque il semble qu'on puisse envisager une vitesse voisine de 320 kmh.

Trois conditions sont à remplir : réduction de la surface frontale autant que cela est compatible avec la logeabilité, bonne stabilité à toutes les allures et bien entendu une traînée aussi faible que possible. De plus il y a d'autres problèmes à résoudre, comme l'aération du poste de pilotage, le refroidissement du moteur, etc. Il faut éviter que la roue avant quitte le sol, ce qu'on réalise à l'aide de deux petits ailerons. Mais si leur inclinaison est trop grande, la pression exercée sur la roue avant est trop forte et ils créent une traînée qui absorbe une quantité d'énergie qui n'est pas négligeable. Il faut également tenir compte du débattement de la roue avant et des oscillations de la carene qui en résultent et qui ont pour effet de modifier l'inclinaison des ailerons et leur portance, ce qui peut provoquer un désagréable mouvement de tangage. Mais la plus grosse difficulté, c'est la stabilité latérale. Un plan de dérive arrière qui tend à maintenir la machine en ligne. On remarquera combien il est important et surélevé pour être dégagé de la carène et plus efficace. Sans ce plan de dérive ce serait au moindre souffle lateral une catastrophe.

La surface frontale est au moins de 50 % plus grande que celle d'une machine non carénée, mais la carène bien profilée réduit considérablement la traînée.

Nous attendons impatiemment les premiers essais de cette machine.

### A propos de la IMME R. 100

Il faut, et c'est un devoir, étudier les modèles originaux, car ils peuvent annoncer l'avenir. La moto future peut en effet différer considérablement des machines actuelles. Toute simplification est intéressante, car elle se traduit par une diminution du prix de revient et par une facilité plus grande d'entretien. Déjà dans le passé trop de machines remarquables n'ont connu que peu de succès parce qu'elles ne répondaient pas à des idées préconçues ou à une esthétique conventionnelle. Un exemple en a été la Scott Sociable, le Crabe comme on l'avait surnommée. Conçue par un mécanicien du génie, Alfred Scott, c'était au point de vue purement technique une pure merveille et qui fonctionnait admirablement. Un super sidecar en quelque sorte. Moteur 2 cylindres deux temps et transmission par pignons d'angle disposés sur le côté de la machine étaient parfaitement accessibles, plus accessibles que sur beaucoup de sidecars. Au point de vue confort conducteur et passagers étaient logés dans une carrosserie confortable tout comme dans un bon cabriolet automobile. Le cadre était parfaitement triangulé et en cas d'avarie les tubes, simplement boulonnés, étaient aisément remplaçables. On tapait le 100 à l'heure, on réalisait des moyennes extraordinaires, la maniabilité était surprenante, mais les lignes ne correspondaient pas à notre esthétique courante et cette extraordinaire machine ne fut pas appréciée comme elle l'eût mérité. Chez nous on ne comprit pas davantage les qualités du Villard et l'admirable Morgan a lui-même disparu. ainsi que le Sandford, un des plus merveilleux engins de sport qu'on ait connu. Et que d'autres réalisations remarquables n'ont connu, commercialement, que des échecs.

Aussi faut-il quelque courage pour sortir quelque chose de nouveau. Quand nous examinons l'Imme avec ses moitiés de fourche, AV et AR, nous ressentons une impression désagréable, car il nous semble que ces moyeux montés en porte-àfaux doivent fléchir et que les roues ne peuvent rester d'aplomb. Et pourtant nous admettons fort bien que les roues

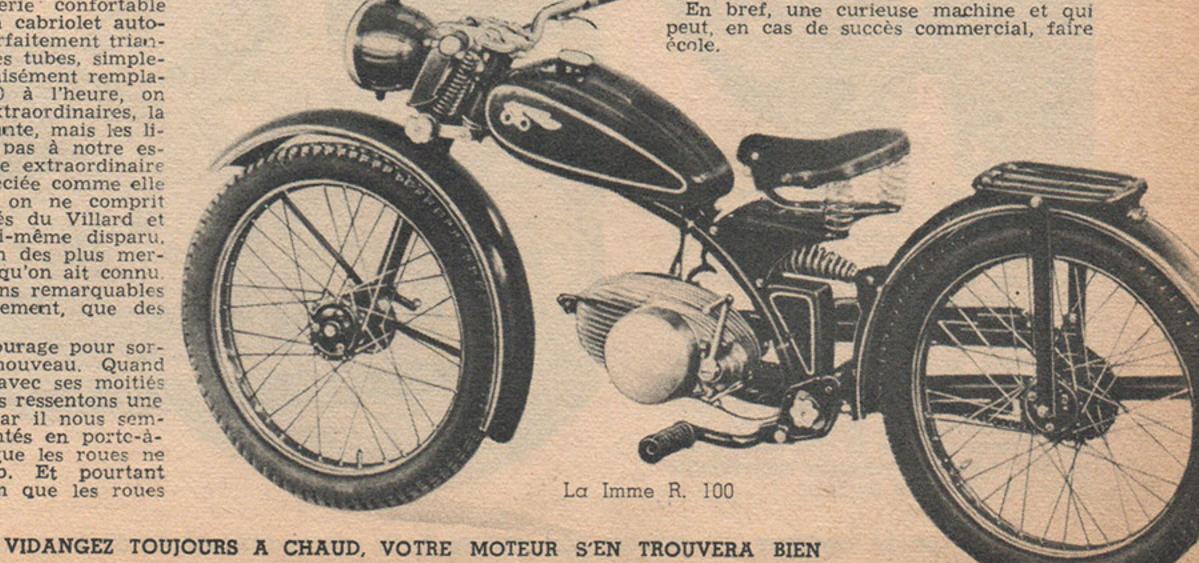
AV d'une voiture soient montées en porte à faux et qu'elles offrent, malgré cela, toute garantie, même sur mauvaise route. Et cependant quelle commodité de démontage des roues, quelle accessibilité!

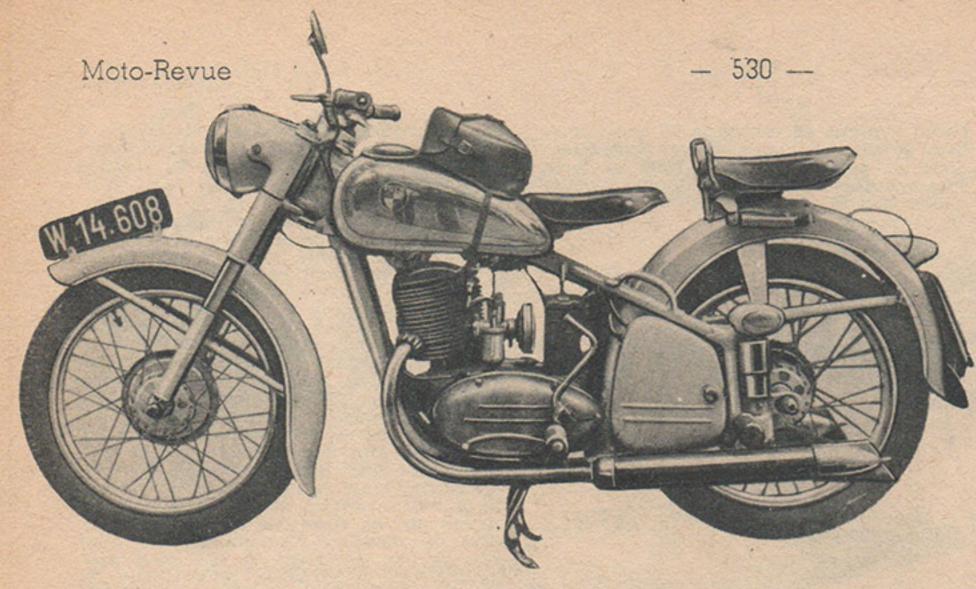
Jadis James avait sorti un modèle dont les roues étaient montées en porte à faux, mais sans succès. Sur la Imme le porte à faux n'est que de 89 mm et il est facile de réaliser un tube télescopique et une charnière arrière qui résistent sans difficulté aux efforts qui leurs sont imposés. Ce modèle a même été utilisé avec un sidecar léger sans aucune espèce d'ennui. Et quel avantage que de pouvoir fixer la roue sur son moyeu à l'aide de goujons tout comme une roue d'automobile !

Les constructeurs de l'Imme se sont bien rendu compte des doutes que ce mode de fixation ferait naître chez les clients éventuels et ils ont pris toutes leurs précautions pour qu'on ne puisse

leur adresser aucun reproche de ce fait. Le bras unique de la fourche AV à parallélogramme déformable est largement dimensionné : La demi-fourche arrière qui fait bloc avec le moteur oscille sur une large charnière et est formée d'un triangle dont le tube d'échappement forme une partie. Le bloc moteur horizontal est parfaitement profilé. Tout donne une impression de parfaite robustesse. Des amortisseurs à friction massifs sont utilisés à l'avant et à l'arrière.

Le moteur horizontal est un deux temps à piston plat de 52 mm d'alésage et de 47 mm de course qui développe 4,5 CV à 5.800 t.-m. Culasse et cylindre sont en alliage léger à haute perméabilité thermique. La culasse exposée en plein courant d'air est amplement refroidie. 3 vitesses commandées au guidon. Freins à tambour. Installation électrique Noris 15 watts. Le poids est de 57 kgs. La vitesse maximum atteint 75 kmh. La consommation de mélange s'établit aux environs de 2,3 litres aux 100 kms.





La dernière 250 cmc. de grand tourisme de la production autrichienne

La PUCH 2 cylindres 2 temps
Type TF

A gauche, une vue de l'ensemble moteur. La construction tchécoslovaque y fait sentir son influence sur la ligne du bloc et des coffres. Egalement le kick est placé à gauche, ainsi que le sélecteur qui paraît plutôt bas. A droite le guidon et la fourche télescopique sont très nets. Le garde-boue offre une bonne protection.

Ci-dessous: le côté droit de la machine. Le portebidons n'est pas livré de série, mais ajouté par notre correspondant. Le petit capot de forme ovale au-dessus de la suspension renferme le dispositif de réglage à six pans de cette dernière.

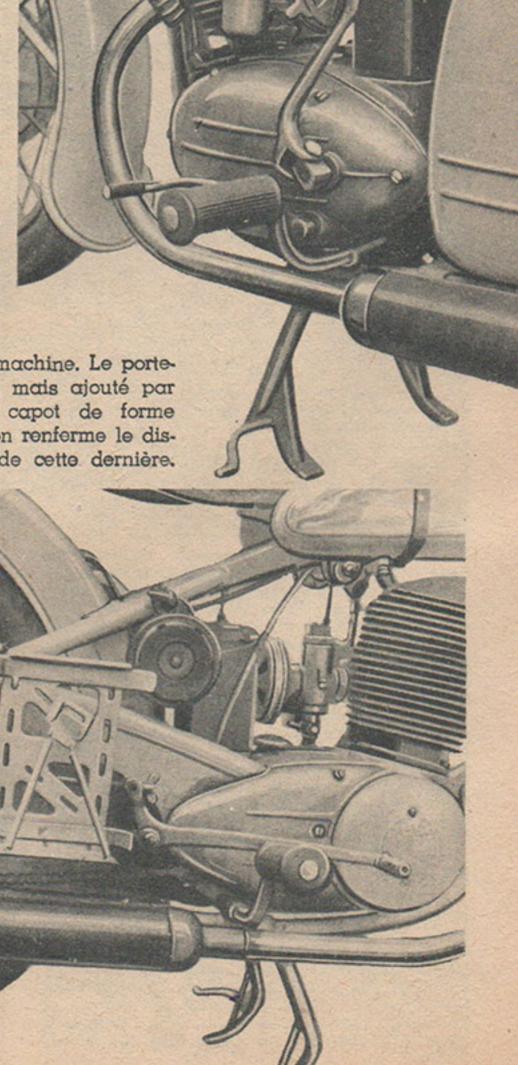
Ci-dessous bidons n'e notre corrovale au-opositif de

La nouvelle Puch 250, type T.F. est dérivée de l'ancien modèle S. 4. Le moteur à 2 cylindres côte-à-côte a été conservé, mais il est face à la route, au lieu de tourner transversalement comme le S. 4.

On a cherché à donner à cette nouvelle machine des solutions modernes; le moteur et la boîte à 4 rapports, commandés par sélecteur forme un seul bloc; grâce aux derniers progrès de la technique, la puissance du moteur atteint plus de 12 CV, soit 50 CV au litre; c'est un résultat appréciable pour une machine de série.

Afin d'assurer un graissage suffisant, une pompe supplémentaire avec régulateur automatique commande la circulation d'huile.

La fourche a un débattement maximum de 110 mm. et travaille dans l'huile. La suspension arrière a trois positions de réglage suivant le poids transporté. Fourche télescopique et suspension arrière assurent à cette machine une tenue de route excellente, et un bon confort. Le poids total est de 122 kgs. Les freins de 180 mm. de diamètre totalisent 148 cm2 de surface de freinage. La batterie a un support spécial ; un grand coffre est fixé sur le côté gauche, entre les tubes de la



Remarquez la position ingénieuse du tan-sad qui ne dépare nullement l'allure très moderne de cette nouvelle production de la maison Puch.

fourche arrière et contient l'outillage. L'indicateur de vitesse est encastré dans le phare, lequel est fixé à la fourche télescopique.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
Moteur vertical 2 temps, 2 cylindres à culasse commune, refroidissement par air; Alésage 45 mm (x2);
Course 78 mm.; Cylindrée 248 cmc.;
Compression 6,2 à 1; Puissance 12 CV à 4.500 tours; Pression du piston 9 kgs 8 au cm2; Pistons en métal léger AL-SI; Graissage mixte par mélange et pompe; Batterie 35/50 W.

Transmission primaire par chaîne sous carter étanche ; Embrayage dans l'huile.

Rapports des 4 vitesses : 2,75-1,5-1-0,765. Transmission secondaire par chaîne de 6.56.

Fourche télescopique à huile ; Suspension arrière réglable sur 3 forces. Pneus de 3,00 x 19 ou 3,25 x 19. Commandes des freins classiques, par levier à droîte pour le frein avant et pêdale à gauche pour le frein arrière.

Diamètre des tambours : 180 mm.; Largeur des mâchoires : 26 mm.; Selle réglable ; Coffre à outil en tôle ; Emaillage : ivoire ; Hauteur totale : 1 m. 020 ; Largeur : 0 m. 690 ; Longueur : 2 m. 030 ; Entre-axes : 1 m 320 ; Poids à vide : 122 kgs ; Rapport poids-puissance : 10 kgs/CV ; Réservoir d'essence 12 litres (+ 1 litre d'huile) ; Vitesse maximum : 105 kmh. Consommation : 3 litres.

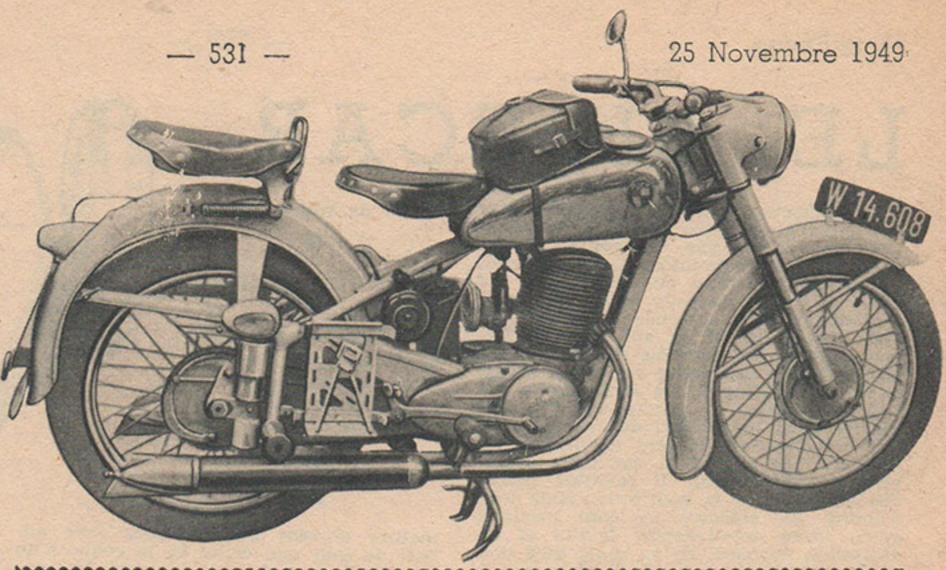
#### ON Y VIENT QUAND MEME

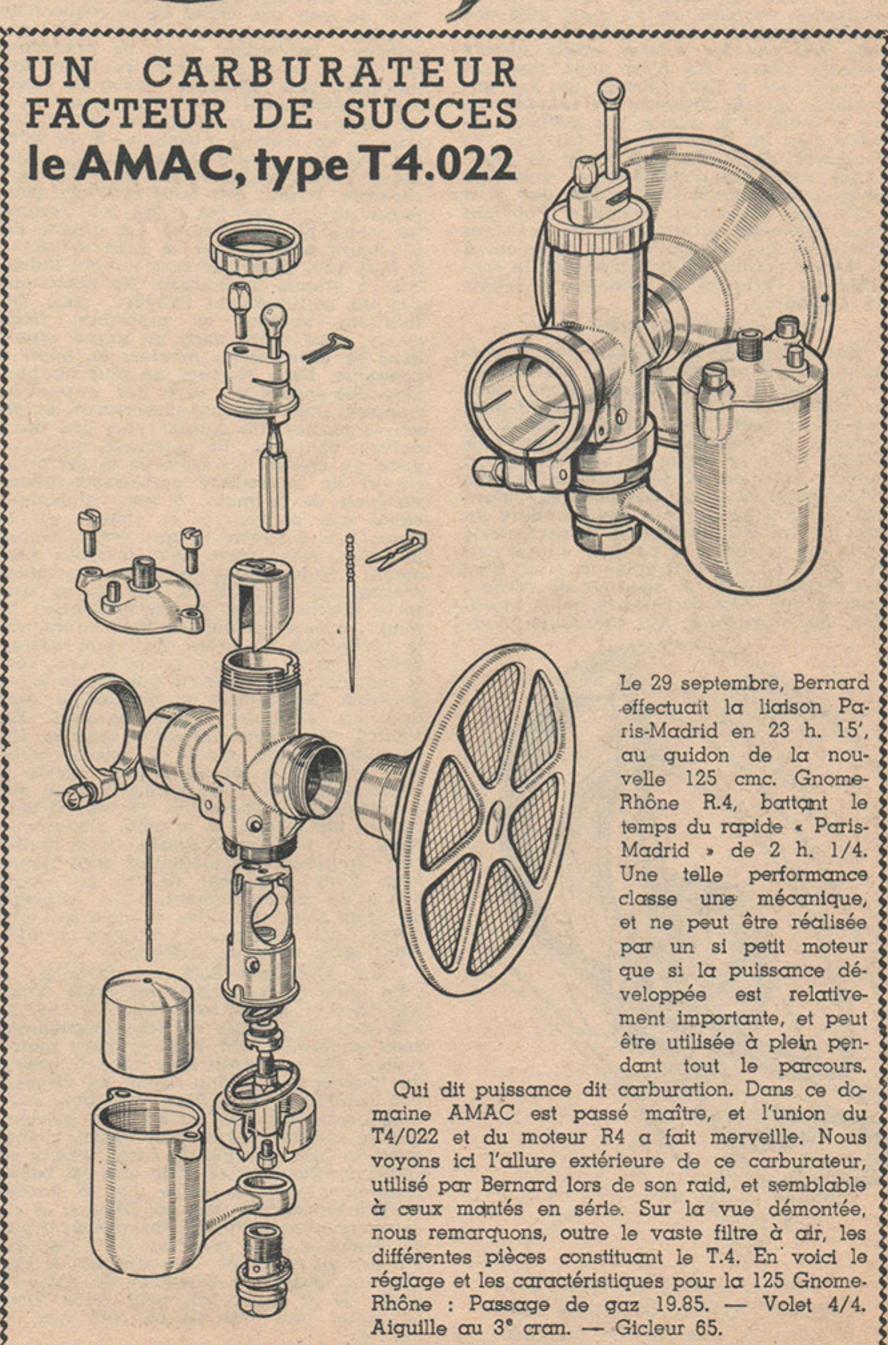
Nous apprenons qu'à Poitiers vient de se constituer une brigade de policiers de la route. Ils sont 30 montés sur de rapides Terrot et ont reçu une instruction spéciale. Ils parcourront tous les départements de la zône.

La motocyclette est pour la surveillance de la route préférable à la voiture. On a, à moto, une conscience plus nette de la route. On peut tourner instantanément sans les manœ vres nécessitées par une voiture et car connent le temps au délinquant de prendre le large. La moto a des accélérations plus rapides que les voitures et il faut une auto singulièrement rapide pour semer un bon motocycliste monté sur une moto puissante.

La gendarmerie a trop à faire pour surveiller efficacement les usagers de la route. Elle subit de plus une déformation professionnelle et porte surtout son attention sur ce qu'on pourrait appeler les délits administratifs : numéros trop petits ou insuffisamment visibles, éclairage, défaut d'indications règlementaires, en particulier sur les camionnettes, etc. Elle s'attache plus aux vétilles du code qu'aux fautes graves. Suivez les audiences des tribunaux correctionnels et vous serez édifiés. En général les machines utilisées manquent de vitesse et ne servent qu'à se rendre à un point d'observation, à un carrefour par exemple. Cela n'est pas complétement inutile, mais c'est de la police statique et non dynamique. L'utilité d'un véhicule à moteur, c'est d'intensifier et de multiplier l'action de la police.

Nous espèrons que ces brigades ne s'occuperont pas seulement des automobilistes et des motocyclistes, mais de tous les usagers de la route dont beaucoup en prennent trop à leur aise. Il est à souhaiter qu'on leur laisse beaucoup d'initiative.



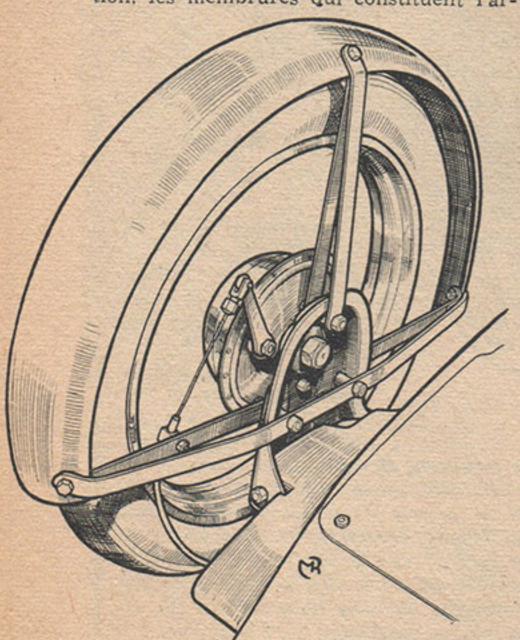


### SIDECAR

La protection contré les courants d'air est loin d'être simple et elle est d'autant plus importante que ces courants d'air sont, en cas de mauvais temps, chargés de goutelettes d'eau ou de boue. Il est assez facile de dessiner une carrosserie convenablement carénée ayant, par exemple, un profil en aile d'avion, forme heureuse qui combine une grande logeabilité avec une faible résistance à l'air et un confortable coffre arrière pour les bagages. Hélas, il se produit entre la motocyclette et le sidecar, des remous (on sait combien, en matière d'aviation, les raccords des ailes à la carlingue soulèvent de difficultés). Il faudrait passer nos équipages à la soufflerie. Mais tout d'abord, les sidecars ne sont produits qu'en séries relativement faibles et en utilisation normale, on ne roule qu'à une vitesse modérée à laquelle la résistance à l'air n'a pas les mêmes effets qu'aux grandes allures. Ce n'est donc pas tant la résistance à l'avancement qui est importante que la présence de remous entre la moto et le sidecar. Le meilleur remède c'est un pare-brise qui favorise l'écoulement des filets d'air. Trop de parebrises manquent d'efficacité et sont dessinés pour plaire à l'œil plutôt que pour offrir une protection adéquate. Pourtant nous disposons actuellement de matières plastiques qui se moulent ou se plient à la forme voulue et qui n'ont ni la fragilité du verre ni la tendance à jaunir du celluloïd.

#### CARROSSERIES

Nous avons sur le sidecar, une carrosserie qui est uniquement une carrosserie, et ne supporte pas les efforts d'une coque de voiture ou d'avion. Aussi avons-nous une très grande liberté dans le choix du système de construction. Nous pouvons hésiter entre la coque en tôle d'acier ou l'alliage léger embouti, excellente formule évidemment mais qui convient aux grandes séries si on ne veut pas atteindre un prix de revient prohibitif, la carrosserie avec des membrures en bois supportant des tôles ou du contreplaqué et il n'est pas impossible à un amateur de confectionner une telle carrosserie, mais attention, les membrures qui constituent l'ar-



Le frein sur la roue du sidecar peut présenter certains avantages mais il demande une grande habitude.

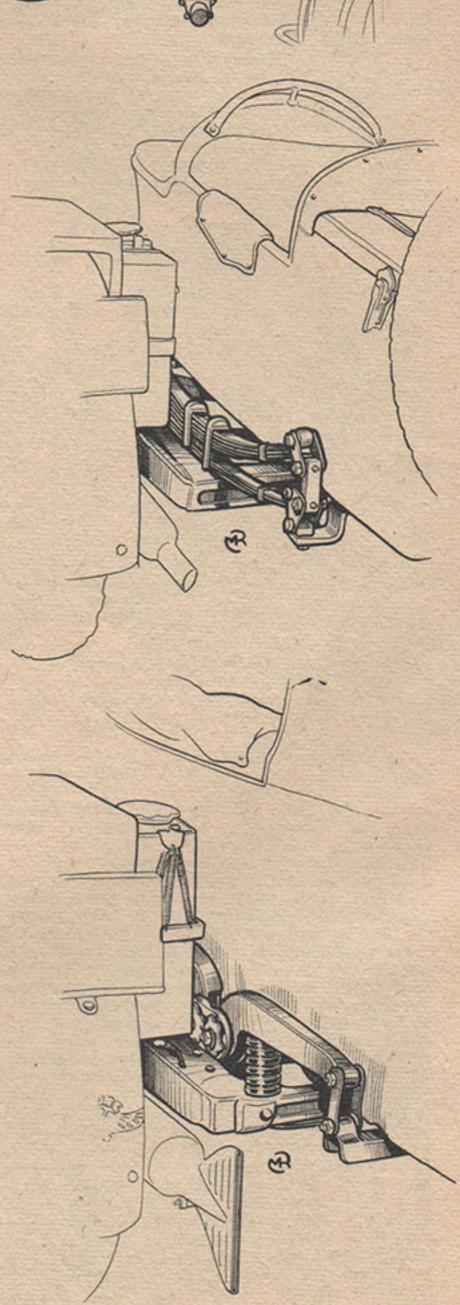
Suite de notre No 957

Carrosserie de course pour side lesté. Ce type de sidecar est surtout utilisé pour les circuits avec tous les virages du même côté, ne nécessitant pas l'aide du passager.

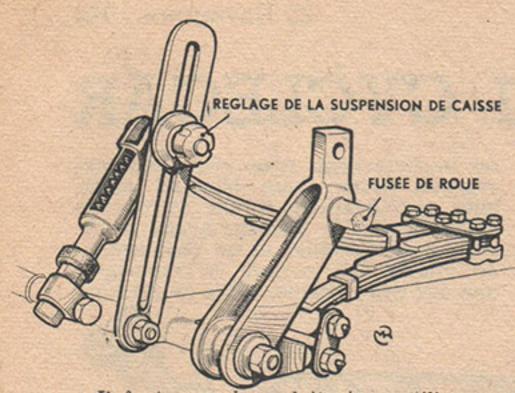
mature doivent être étudiées avec au-

tant de soin que celles de la coque d'un bateau. Les assemblages doivent être solidement boulonnés sinon ils prendront du jeu et vous entendrez en route des musiques peu agréables. Quelques essais sont actuellement poursuivis pour réaliser des carrosseries de sidecar en pâte de bois ou en matière plastique. Si le sidecar connait à nouveau la grande vogue nous verrons certainement de belles carrosseries. Il faut que nous arrivions pour le sidecar aux grandes séries, tout comme les motos ou les voitures. Le sidecar est à l'heure actuelle sur le plan artisanal, il faut qu'il progresse vers le plan industriel à grande production. Ne cherchons pas un raffinnement exagéré, mais des solutions simples et pratiques. Nous avons, pour notre part, un grand espoir dans les carrosseries moulées en matière plastique. Nous tendons de plus en plus vers l'homogénéité, vers des ensembles complets dans lesquels s'inscrivent les diverses parties. Un sidecar plus une moto doivent constituer un ensemble, qu'il s'agisse du châssis vis-à-vis de la carrosserie et de l'ensemble carrosserie-châssis vis-à-vis de la moto. Il n'est nullement exclu que carrosserie et châssis s'intègrent l'un à l'autre et que cet ensemble lui-même fasse corps avec la moto ellemême. Nous trouvons dans certaines réalisations de D. K. W. de course une sorte d'anticipation et, en remontant le temps, dans cette hideuse mais rationnelle réalisation de notre vieil ami Alfred Scott, trop tôt disparu, quand il créa cette incomparable machine que fut la Scott Sociable. Mécanique et beauté ne sont que des solutions conventionnelles. En somme, deux formules sont possibles. Un ensemble rigide moto et sidecar avec roue suspendue ou un sidecar rigide y compris la roue mais permettant un accouplement élastique un certain débattement par rapport à la moto elle-même. Mais cela n'a rien d'absolu et de multiples solutions intermédiaires sont possibles. Elles ressortent de ce que nous avons dit précédemment, nous essayons de nous faire une idée et cela est loin d'être facile. Des essais pratiques permettront seuls de nous prononcer.

LE SIDECAR SUR LA ROUTE En ligne droite aucune difficulté. Tous les sidecars permettent, dans ce cas, et s'ils sont bien réglés, de filer exactement sans embardées. Un bon équipage motosidecar file tout droit sans qu'on ait besoin de toucher au guidon. Dans les virages, par contre, il faut faire attention, surtout quand on vire du côté du sidecar, car le sidecar étant plus léger, même avec un passager que la moto tend à se soulever. Quand il est vide cela est beaucoup plus grave à moins que le sidecar ne soit lourdement chargé. Donc si le sidecar se trouve du côté du virage, il aura tendance à se soulever et à capoter. S'il est, au contraire, à l'extérieur, le risque est beaucoup moindre du fait du poids de la moto. On peut donc virer beaucoup plus vite de ce côté que de l'autre.

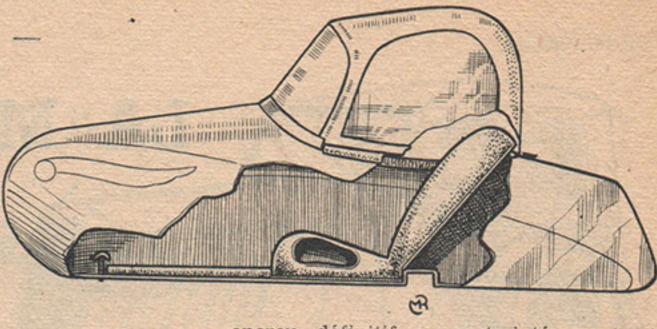


Deux exemples de suspension renforcée pour sidecars militaires. En haut, par double lames, en bas par ressorts à boudin.



Il faut, quand on doit virer, utiliser au mieux les forces d'inertie. Voulez-vous virer du côté du sidecar, il vous faut fermer les gaz ou même freiner avant d'amorcer le virage, puis donner des gaz à l'entrée du virage pour que, si on peut ainsi s'exprimer, la moto tourne autour du sidecar. Si, au contraire, vous voulez virer du côté de la moto, vous devez couper les gaz et freiner dans le virage pour que la masse du sidecar tende à tourner autour de la moto. Evidemment le passager peut vou ainer en sautant sur le

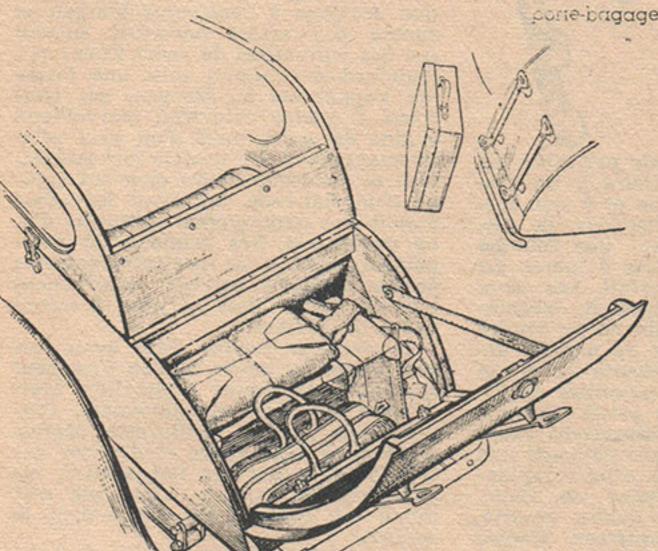
Modèle de suspension de roue par ressort à lames et réglage de la suspension de caisse.
A droite : arrosserie fermée, avec
coussin, dossier et tapis de sol.



vieille Griffon avec la magnéto dans le réservoir jusqu'à des motos de 1.000 cmc. Indian, Harley et autres. Et il s'agit de machines personnelles longuement éprouvées. Quel que soit le type de machine, nous dévons reconnaître que le sidecar permet de transporter une quantité conaperçu définitif sur cet intéressant et même vital problème du sidecar. Notre but est simplement d'amorcer des discussions et d'amener les sidecaristes à communiquer les expériences dans l'intérêt commun. Nous avens en effet l'impression que le sidecar n'a pas actuellement la place qui lui est due.

H. P. Eorestroke.

A gauche: Volumineuse malle arrière, pouvant contenir des bagages importants, fermant par un couvercle à charnières. Ce couvercle est egalement muni d'un porte-bagages.



Ce side de course,
(à droite) offre avec
sa carrosserie étriquée, répondant tout
juste aux obligations
des règlements de la
F.I.C.M, un contraste
frappant avec la confortable carrosserie
de gauche.

garde-boue quand vous virez du côté de la moto, et en se penchant à l'extérieur dans le cas contraire. Il y a pour lui à acquérir un certain sens de l'équilibre. Pour le tourisme de telles acrobaties ne sont pas utiles. C'est là une question assez délicate. Les courses relèvent-elles de l'acrobatie ou doivent-elles tendre à développer un sidecar confortable et pratique ? C'est là un problème qui doit être mûrement réfléchi. Si nous voulons du sport spectaculaire et quasi athlétique il faut laisser une liberté totale pour l'etablissement d'un sidecar de course au maître couple minimum et à voie étroite. Si on ne veut pas, par contre, que la course constitue une leçon pour un sidecar de tourisme, il faut imposer un maître-couple correspondant à un volume logeable et remplacer le passager par du lest correspondant au poids normal d'un passager, soit par exemple, 70 kgs. Evidemment, personne n'est d'accord et ce n'est pas à nous mais aux pouvoirs sportifs à se décider en faveur de l'une ou l'autre formule. Nous ne pouvons que poser ici les données du problème sans avoir la moindre prétention de le résoudre.

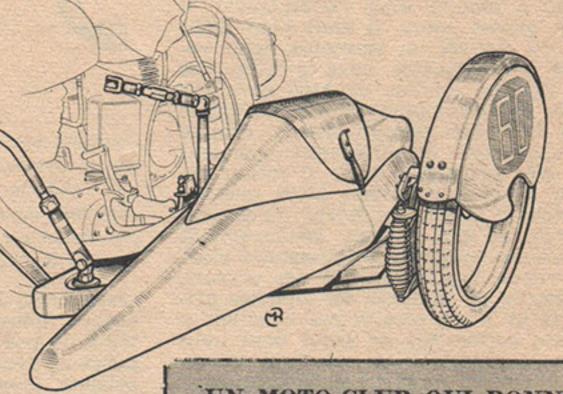
#### SIDECAR ET BAGAGES

Nous avons parcouru un large kilométrage avec des sidecars de tous les types depuis un brave petit Milford attelé à une 350 cmc. Motosacoche et une bonne sidérable de bagages. Voyons quelles sont ses possibilités. Tout d'abord comme sur une moto solo, nous pouvons loger sur le porte-bagages de la moto une mallette et sur les côtés des sacoches. Cet ensemble convient particulièrement au linge et aux vêtements.

Nous ne croyons pas qu'on ait jusqu'à présent utilisé suffisamment la pointe avant du sidecar. Un capot ouvrant à la manière des voitures américaines permettrait de former un coffre confortable, et ce qui est important, les objets logés dans cette partie du sidecar sont pratiquement isolés des chocs de la route. Le coffre arrière du sidecar est extrêmement logeable et peut, lui aussi parfaitement isolé des chocs, recevoir des objets rigides et fragiles.

Sur le coffre arrière, il est également possible de prévoir un porte-bagages qui recevra une confortable mallette. En définitive, nous pouvons transporter sur une moto sidecar autant et même plus de bagages que dans une petite voiture, vêtements, linge, objets de toilette, matériel photographique, etc... Nous ne parlons pas du camping auquel se prête particulièrement la moto-sidecar avec ou sans remorque. Dans ce domaine, l'ingéniosité individuelle s'est largement manifestée et nous souhaitons vivement de recueillir l'expérience de nos lecteurs et les leçons qu'ils en ont recueillis.

Evidemment, ce modeste article n'a nullement la prétention de donner un



#### UN MOTO-CLUB QUI DONNE SON NOM A UNE ROUTE

Notre correspondant, M. Dumond, nous fait part de quelques échos ayant trait au Rallye International de la Madone des Centaures.

Il y a des faits qui font ressortir la vitalité de certains groupements, des idées qui s'affirment, qui s'imposent par leur beauté morale. Il en est ainsi du Moto-Club International « Madone des Centaures ». Son développement a conduit à la création du grand Rallye motocycliste international appelé « Rallye de la Madone des Centaures » qui a déjà eu lieu trois fois depuis 1946 et a eu lieu à nouveau cette année, le 17 juilllet, à Castellazo-Bormida (Italie), siège central de ce club.

Castellazo-Bermida, petite ville située à 10 kilomètres environ d'Alexandrie est reliée à cette dernière ville par une route de grande communication (Alexandrie-Aqui-Savone) et par un raccordement de 2 kilomètres environ unissant Castellazo-Bormida à cette grande route.

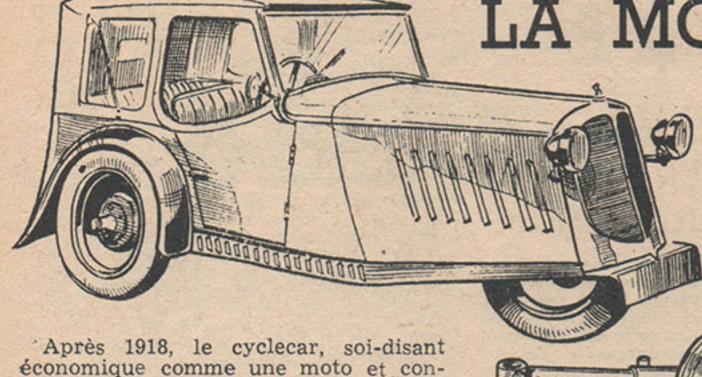
Ce raccordement était large, mais excessivement poussièreux. Il était nécessaire de goudronner ce tronçon, mais celui-ci étant de peu d'importance, il s'avérait impossible de décider les autorités
de la province à effectuer cette dépense.
Impossible! Le Dr. Re, président du
Moto-Club international « Madone des
Centaures » n'était pas de cet avis, et
avec sa patience, sa politique de brave
homme, il obtint ce qui paraissait imposible.

Maintenant, la route est goudronnée, et ni les motocyclistes, ni la population n'auront plus à souffrir de la poussière.

Les participants du Rallye de 1949 ont vu que la belle route neuve, goudronnée, s'appelle désormais : « Via Madonnina dei Centauri » (Route Madone des Centaures), c'est-à-dire qu'elle porte précisément le nom du Moto-Club. Celui-ci a ainsi donné son nom à la route.

F. DUMONT Pionnier major de la Madone des Centaures





fortable comme une voiture, a connu une popularité considérable puis peu à peu a sombré dans l'oubli.Quand il avait quatre roues, il était bien difficile de réaliser un ensemble assez robuste pour recevoir, dans la limite des 350 kgs, un moteur de 1100 cmc. capable de développer 25 CV et même

plus. Certaines simplifications, comme

la suppression du différentiel n'étaient

pas très heureuses. Mais il fallait ar-

river à un prix réduit alors que les

moteurs à quatre cylindres qu'on em-

ployait et qui étaient généralement

excellents coûtaient relativement cher.

On revint rapidement de ces erreurs, on étoffa, on renforça les modèles pri-

mitifs et il en résulta ces excellentes

petites voiturettes de sport dont nous

avons tous gardé un excellent souve-

nir. Quelques rares constructeurs cons-

truisirent bien de vrais cyclecars à

quatre rouss, mais ils n'eurent qu'un

succès limité. Le GN. par exemple

avec son moteur en V à 900 dont les

deux culasses émergeaient du capot

était bruyant et avait un rythme

boîteux peu agréable à l'oreille. De

transformation en transformation, il

devint chez nous le Salmson. Il per-

dit jusqu'à son changement de vitesses

par chaînes alors que son inventeur

anglais continua à l'employer long-

temps sur des voitures de sport. Un

autre modèle remarquable fut le Vio-

let. Le moteur était un deux temps flat-twin disposé transversalement en

avant d'une poutre remplaçant le châssis et supportant à l'arrière le minuscule changement de vitesses et le pont

arrière. L'avant possédait une suspen-

sion à glissières dans le genre de celle

du Morgan. A l'arrière, la carrosserie

reposait sur le pont par l'intermédiaire

de ressorts à lames. Mais là encore le

succès fut médiocre malgré toute l'in-

géniosité avec laquelle ce petit véhi-

cule avait été conçu. Son moteur un

peu fantasque, son aspect un peu étri-

qué, l'empechèrent de s'imposer. En

somme sous sa forme commerciale le

cyclecar à quatre roues fut un échec.

N'est-il pas étrange d'assister aujourd'-

hui au développement, en Angleterre

de petites voitures de 500 cmc qui uti-

lisent des moteurs, et souvent même

des transmisisons de motos et ne sont

a tout prendre que des cyclecars ? Si

on avait à l'origine, limité la cylin-

drée du cyclecar à 500 cmc. ce type

de véhicule aurait peut être survécu

comme type de tourisme et de trans-

Le trois roues a été plus coriace,

port économique.

Nous ne voyons
plus sur nos routes ces petites
machines d'un
aspect quelquefois étrange. Elles
ont été détrônées
par la voiture légère.

ses imperfections, nous avons toujours regretté notre vieux Morgan. Quelques modifications furent introduites en particulier le freinage avant, la direction démultipliée et un changement de vitesse qui permit de supprimer une des deux chaînes. Puis ce fut l'ap-

Pourquoi vouloir monter un cyclecar avec un châssis aussi complexe dont le prix de revient est égal à celui d'une voiture ?

resté fidèle à sa formule primitive. Là encore, nous avons affaire à un système de poutre centrale et à une suspension avant par glissières, la suspension arrière utilisant une fourche oscillante et des ressorts à lames. Le Morgan n'était pas parfait. Les deux chaînes arrière s'allongeaient inégalement et il était difficile de les tendre correctement, l'absence de marche arrière était parfois gênante et si on voulait profiter des possibilités de vitesse de cette vaillante petite machine, le pneu arrière insuffisamment chargé pour transmettre sans patinage une puissance aussi élevée s'usait rapidement. Mais quelle tenue de route, quelles accélérations, quelle vitalité, si on peut ainsi s'exprimer, Malgré

parition des modèles à 4 cylindres avec cadre à longeron. Ce sont les seuls que continue à construire Morgan et encore son effort porte-t-il surtout sur des voiturettes de sport. Chez nous, Sandford a construit sous une forme qui s'apparente àu Morgan, des trois roues à quatre cylindres, merveilleux engins de sport, mais d'un prix relativement élevé. Un modèle fort intéressant et beaucoup moins cher fut équipé d'un flat-twin. Sandford lui-même établit une remarquable voiturette d'une conception très originale et comportant nombre de perfectionnements autour desquels on fait actuellement tant de bruit. Mais ce n'est à aucun degré un cyclecar.

Le cyclecar semble donc avoir fait son temps, au moins, si l'on s'en tient aux caractéristiques originelles. Mais il n'est pas mort complètement. N'avons-nous pas la voiturette Mathis Andreau à trois roues et d'autres encore tractées par des flat-twins à refroidissement par air Tout cela n'était-il pas contenu en germe dans le

cyclecar ?

### Correspondance « LIGHT 125 »

PIERRE AUTRAN, à TOULON. — Il ne peut être question de monter une carrosserie complète sur le châssis Light 125. D'abord en raison du poids supplémentaire qui réduirait les performances de notre petit engin; puis, le châssis étant souple, la liaison avec la carrosserie serait pour le moins délicate à réaliser. Abandonnez donc votre projet et contentez-vous de la formule originale du Light 125 qui est, à tous points de vue, parfaitement étudiée.

E. G. à BORDEAUX. — Pour faire suite à ma dernière lettre que vous avez bien voulu insérer, je vous adresse quelques précisions sur les photos que je vous avais adressées.

Je peux donc vous avouer que je monte ma voiture dans. ma chambre à coucher. Oui et oui. Sur la photo de profil du châssis en cours de montage sur une petite table on voit nettement le pied du lit. On peut le voir aussi sur la photo représentant le châssis dressé contre l'armoire à glace.

Vous pouvez croire que tout n'a pas été tout seul et au début j'ai eu bien des discussions avec ma femme avant de lui faire « avaler » mon montage en chambre. Lorsqu'on perce le bois il se répand partout des petits copeaux et, malgré l'aspirateur, lorsque jai monté les lattes du châssis, on en trouvait dans tous les coins.

Comme vous voyez sur mes clichés le montage est fort avancé. On peut même voir le bloc moteur Peugeot 125 posé à l'arrière sur le châssis (pas encore monté). Je n'ai placé qu'un fauteuil pour ne pas encombrer la vue et la position définitive du volant reste à régler en hauteur. Il me manque encore quelques pièces, mais j'en vois la fin

Comme outillage je n'ai presque rien : quelques clés (de bonne qualité), petit outillage à main (marteau, pinces, tournevis, etc.), une chignolle à main (quelques fois le dimanche un voisin artisan me prête la sienne électrique, alors j'en profite pour percer d'un seul coup toute une série de trous tracés la semaine), un petit étau fixé à une table dans la cuisine et à la cave un petit établi bien fixé au mur et sur lequel j'ai un bon étau, sur lequel je peux taper sans risque. C'est tout. J'ai un petit tourneur dans la rue qui m'a fait à temps perdu tous mes petits travaux de tours et même un peu de soudure autogène.

Ce qui est drôle, c'est que ma femme est main-

tenant aussi emballée que moi; elle me donne la main au travail et elle me presse d'en finir. Puisque je vous écris, je vais vous demander un conseil : j'ai du mal à trouver du contreplaqué pour mon avant et en tous cas le prix est très élevé, pourrais-je le remplacer par autre chose ? REPONSE. - Nous vous remercions à nouveau de votre lettre et des clichés joints. Nous publions le tout, car nous sommes persuadés que nos lecteurs seront intéressés par vos travaux. Nous vous félicitons d'avoir eu le courage d'entreprendre votre montage dans votre chambre à coucher et nous vous souhaitons bonne et rapide réussite. Pour le contreplaqué, nous sommes surpris que vous n'en trouviez pas facilement, il faut du 4 mm. Le prix est peut-être un peu élevé en ce moment, mais il en faut si peu. Quoiqu'il en soit, comme cette partie de l'avant ne travaille pas, vous pouvez remplacer le contreplaqué par un panneau plastique comme celui utilisé pour la construction des « Canadiennes » ou plus simplement par de la tôle d'alu. Il n'y a vraiment là aucune difficulté pour vous, car vous en avez déjà surmonté bien d'autres.

# atravers le Sport

### IMPORTANTES DÉCISIONS AU CONGRÈS DE PARIS

#### DE LA FEDERATION INTERNATIONALE DE MOTOCYCLISME

- Paris, les 7-8 et 9 novembre 1949 -

La Commission Internationale de Tourisme a décidé que seraient distingués, à l'avenir, les rallyes à caractère sportif, qui sont en fait des épreuves de régularité, et les rallyes touristiques proprement dits. L'organisation de ceux-ci ne dépendra plus que de la C.I.T.M., alors que les premiers seront régis par le C.S.I.

4 Rallyes touristiques ont ainsi été approuvés pour le printemps 1950 et les règlements arrêtés (Belgique, Pays Bas, Italie, Luxembourg).

La Commission sportive présidée par M. Nortier et où la France était représentée par M. Violet, a d'abord ratifié le classement du Championnat du Monde, puis a apporté au règlement des modifications dont voici les plus importantes :

— il ne sera plus attribué de points pour les tours les plus rapides ;

— les quatre metileurs résultats (au lieu de trois) remportés dans les épreuves classiques, seront pris en considération

pour le classement; toutefois, si pour une catégorie le nombre de courses organisées est insuffisant, le minimum de 4 pourra être ramené à 3;

— les points seront attribués comme suit aux vainqueurs des épreuves classiques comptant pour le Championnat :

Au 1er: 8 points; au 2e: 6 points; au 3e: 4 points; au 4e: 3 points; au 5e: 2 points; au 6e: 1 point.

— Le secrétaire général de la F.I.M. est en outre chargé d'obtenir des compagnies d'essence que les carburants employés dans toutes les courses classiques aient les mêmes caractéristiques, notamment un indice d'octane compris entre 75 et 80. Si ceci ne peut être obtenu dans tous les pays intéressés avant le 31 décembre 1949, l'indice d'octobre 70-75 sera maintenu.

— Une épreuve classique ne doit pas être nécessairement organisée toujours sur le même circuit, mais le circuit adopté doit avoir été consacré par une longue tradition et être approuvé par la C.S.I. — Une épreuve classique ne peut avoir lieu le même jour et sur le même circuit qu'une course automobile, ni le lendemain.

D'autre part il a été décidé que :

— Le Moto-Cross des Nations aurait lieu en Suède en 1950.

— La classe 500 cmc. sidecars reste prévue par le Code Sportif. La classe 600 cc. sera toutefois conservée pour 1950.

— Les épreuves de moto-cross et de speedway ne devront pas figurer au ca-endrier international.

— Les Six Jours Internationaux seront organisés en 1950 par l'A.C.U. Ils comporteront un parcours de nuit de 3 h.

Au Conseil Général de la F.F.M. du 9-11-49, sous la présidence de M. Haecker, la discussion a longuement portée sur la réadmission de l'Allemagne au sein de la F.I.M. Le Conseil a finalement admis par 13 voix contre 6 une résolution aux termes de laquelle l'éventuelle réadmission de l'Allemagne pourra être examinée au prochain congrès. En attendant le Conseil a désigné une commission chargée d'enquêter sur la situation du sport motocycliste en Allemagne.

Il est d'autre part fortement question que les U.S.A. soient représentés à la

F.I.M.

Le Conseil a clos le Congrès sur la reconstitution d'une commission technique où la France sera représentée par M. Violet et l'élection d'une nouvelle Commission Sportive Internationale où M. Pérouse représentera la France.

Le Congrès de Printemps aura lieu à Madrid en mai 1950.

### 116 kilomètres avec 75 cmc.! Voilà la dernière performance réalisée en Italie par la MAGLIANO de circuit

AND CONTRACTOR OF THE PARTY OF

C'est une nouvelle motocyclette de fabrication artisanale qui se présente au public avec 8 records. La marque répète le nom de deux artisans : les frères Mario et Luigi Magliano. La tentative eut lieu le 28 octobre sur l'autoroute Rome-Ostie, avec la participation d'un des meilleurs pilotes de Rome : Alberto Rulli. La tentative projetée pour la veille dut être ajournée à cause du mauvais temps. Les frères Magliano hésitèrent à tenter l'expérience, car un patinage sensible de l'embrayage ne permettait pas de tirer de la machine ses performances maximum. Les résultats techniques enregistrés furent encore inférieurs à la limite maximum de la machine pour la raison indiquée plus haut. Mais le fait marquant est que pour sa première apparition sur la scène sportive la marque Magliano a inscrit son nom sur les tablettes mondiales.



Le moteur est un monocylindre vertical de 43 mm 5 d'alésage, sur 50 mm de course, d'une cylindrée de 74 cmc. 31. Distribution par 2 soupapes inclinées commandées par 2 arbres à cames en tête entraînés par train de pignons en Y. Le cylindre et la culasse sont en alliage léger, chemise et sièges de soupapes rapportés. Le rapport de compression est de 14 à 1 et le régime à la puissance maximum est de 10.000 t.-m. Les constructeurs ne précisent pas la puissance, mais la machine a réussi un passage à plus de 120 kmh. L'allumage est effectué par une magnéto rotative Filso appliquée en bout sur le carter de distribution et entraînée par le prolongement de l'axe d'un pignon. La boîte forme bloc avec le moteur et n'a que trois rapports : 1º 11 à 1; 2º 8,5 à 1; 3º 6 à 1. Le pignon moteur a 14 dents et celui de la roue 24 dents. L'embrayage est à disques multiples travaillant dans l'huile. Le graissage est du type à pompe et retour par gravité dans le carter moteur qui fait réservoir d'huile. Carburateur Dellorto, bougie Marelli, huile Siroil, le cadre est en tube du type double berceau, fourche télescopique d'un genre particulier avec axe de roue déporté sur l'avant. Les pneus sont des Pirelli de 26x1/2x15,8. La roue AR est flasquée et la machine possède un petit carènage et des « gouttières » pour les jambes du pilote. Cette machine étant primitivement destinée aux courses en circuit de la catégorie 75 cc., le réservoir des records n'a qu'une fixation provisoire et le profilage quelque peu rudimentaire doit être perfectible. Le poids total est de 44 kgs.

Voici la liste des records valables pour les catégories 75 cmc. et 100 cmc.

Un passage en vitesse de la Magliano des records.

Km. lancé aller : 117,455	Anc. record 75 cmc.	Anc. record 100 cmc.
retour: 115,310 Record: 116,354	96, par	97, par
Km. arrêté alle: : 89,663 retour : 87,663	Alberti (Guzzi)	Liaudois (Train)
Record: 88,626	72 »	76 »
Mile lancé aller : 120,174 retour : 111,180 Record: 115,502	95 »	97 »
Mile arrêté aller : 94,798 retour : 100,479		
Record: 97,502	80 »	82 »

#### BONNET A BILLANCOURT

LES Ets Bonnet, une des plus importantes Maisons de vente de la région parisienne, vont retrouver leur attrayant aspect d'autrefois dans des magasins neufs et encore plus vastes.

En effet, cet établissement gravement meurtri par les bombardements, puisque leur magasin de l'ancien 172, avenue Edouard Vaillant, aujourd'hui rebaptisée Général Leclerc avec le nº 80, était complètement rasé, est actuellement en pleine reconstruction. Malgré l'adversité, les Ets Bonnet ne se sont pas laissé distancer et ont déjà repris une place enviée dans la vente de la moto et du vélomoteur. Leurs nombreux clients satisfaits l'attestent et les heureuses formules de livraison rapides dont ils sont spécialisés, de vente à crédit et de probité, se portent garantes de l'avenir de cette maison réputée.

Visiteurs, n'hésitez pas à pénétrer dans leur magasin malgré le léger obstacle inévitablement créé par les travaux, car derrière cette façade ingrate, vous trouverez le proverbial accueil commercial d'une Maison qui a su rester à la hauteur de sa renommée d'avant-guerre. Vous y admirerez, entre autres, une des dernières nouveautés du Salon, déjà décrite dans ces colonnes, la motocyclette 175 cmc. Guiller, à bloc-moteur AMC, dont les Ets Bonnet sont concessionnaires pour la ré-

gion parisienne.

### TABLEAUX MURAUX

de

« MOTO-REVUE »

5 TERROT type EP. st F.T.P. et E.T.P.C. avec les réglages complets.. 500 frs

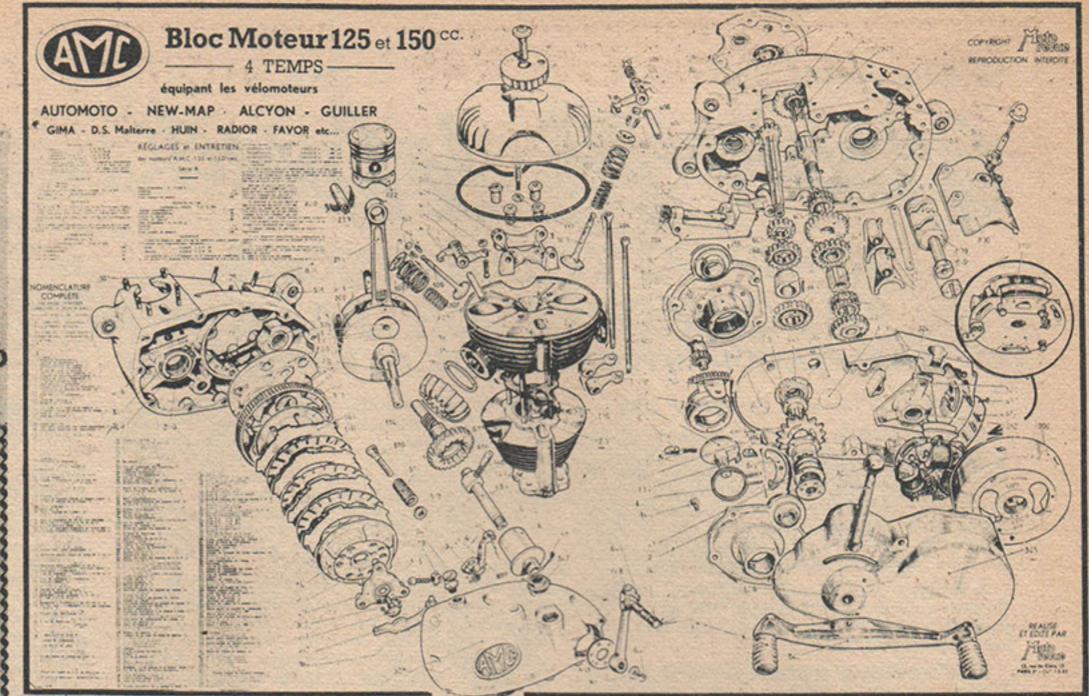
le moteur VELOSOLEX 350 frs

le bloc-moteur A.M.C. 125 ot 150 cmc. ..... 500 frs

Ce Bloc équipe : Automoto, New-Map, Alcyon, Guiller, Gira, D.S. Malterre, Huin, Radior, Favor, etc...

Pour paraître sous quinzaine : Le bloc-moteur YDRAL 125 cc. Envoi par poste, ajouter fr. 80 (pour 2 tableaux fr. 100 et 20 fr. par tableau complémentaire). Versements : Chèque Postal MOTO-REVUE 297-37 Paris

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



#### TABLEAUX MURAUX DE « MOTO-REVUE »

Voici la REDUCTION d'un de nos Tableaux Muraux qui font en réalité 65 cms. x mètre. Tirés sur cartoline forte, ils forment une excellente et indispensable document. tation pour le possesseur de la moto correspondant au dit Tableau. Le Motalis de Agent de la Marque ou Réparateur, affiche ce tableau, qui lui est indispensable, au mur de son magasin ou de son atelier et a ainsi constamment sous les yeux, en plus des calages complets, les pièces numérotées correspondant aux numéros du cons. tructeur. Le succès remporté par nos premiers Tableaux, nous a incité à établir ce travail pour toutes les marques, en commençant par les plus importantes. C'est une nouvelle réalisation heureuse de « Moto-Revue ».

### NOS PETITES ANNONCES A VENDRE Motobécane 175

PRIX DE LA LIGNE DE 26 LETTRES, SIGNES OU ESPACES PETITES ANNONCES COMMERCIALES (minimum 5 lignes) LA LIGNE 250 fr interch. chrom. frein sur side

Pour l'envoi par courrier de vos Petites Annonces, pour ne pas subir de retard, adoptez le lop 25x275 nf, vélom. Ecr. pr paiement par mandat poste, accompagnant votre texte à paraître. Joignez toujours le montant R. V. LEQUEMENT 1 r. Durcorrespondant au nombre de lignes désiré. Si le nombre de lignes dépasse le montant versé, le get, Saint Mandé (Seine). texte sera abrégé et des mots supprimés, au mieux, sans aucune responsabilité de notre part. V. 175 Motobécane culb. dern. Les lettres majuscules comptent pour deux lettres minuscules; n'oubliez pas de décompter les ponctuations (les espaces comptent pour une lettre).

Ecrivez très lisiblement (caractères imprimerie au besoin). Envoyez 10 jours avant la parution. Il n'est pas accepté d'annonces relatives à des demandes d'achats d'épaves a avec papiers 2 MOTOBEC. 350 latér. R. 44

#### MOTOS A VENDRE

V. René-Gillet Bernardet impec 115.000. CONC. 8, place Malesherbes (après 19 h. 45). ble après 20 heures. ICHARD 4 rue Greffulhe, Levallois. INDIAN GDA CAV av roues

dep. 45. Harley MP dep. 35. Moteurs Harley, Gnome, BSA, M21, 64, Pce Réunion, 20e. SIDE Bernardet impec. Lamou-

reux, 6 pl. du Cl Fabien-19e. TRIUMPH angl. 600 type 6S 4 vit. av. side Impérial état TRIUMPH Angl. 350 culb. imp. neuf. CHAPELLE 97 bd de la Maurice 35 r G. Moquet, 17e Gare, Paris-13e.

Dominique, 97 r. d'Alleray-15

BMW R12 av. side état neuf Binder, 261 bd Voltaire, X1e GD sport Motobéc. 350 mod. 49 nve s. gar. av. acces. Ansquer 11 r. St Augustin-2e Ric.33-69 NORTON internat. 500 mod. 48 f. tél. susp. ar. 6000 k. orig. vds 300. COUSSOT, Gometzle-Châtel (S.O.). Tél. 23

UNIQ. side Saro. 5 cv 4 v. g. éch c. sup. 5 Bouch. 36 Danrémont.

V. Chassis sige Precision iii. Teinturerie, 7 r. Mt

V. Velocar aérody, mot surc des Corneilles, Saint Maur. parfait état essai. GARMINK. 22 Gde Rue Louveciennes (SO) EMERY, Ferolles-Atilly (SM.) lagrange-15e (urg. cse dép.)

r. Bernard Jussieu, Bondy.

A REVISER N.S.U. 198 V. 350 DKW état neuf, visi- Triumph 350, BSA 350, Gnome 800, Standart 500, Gillet Hersdim, mat. de préfér. RIEU- Emile Landrin Boulogne s. S. CAU 64 pl. Réunion, 20e.

Villeneuve St Georges (S.O.)

PART. v. Harley Davidson 750 MOTOS ttes marques nf occas. gd luxe selle biplace. COU-BMW, Triumph, DKW, Terrot, VERT tél. Ménil. 96-37, 8 pas.

Saint Pierre Amelot, 11e. 250 NSU sup. cul. 4 v. sél. f. tél. équip ét. nf 110. Drussant 86 r Paris St Leu la Forêt SO

BSA M20 impec. équip. compl. 135. 15r. Pasteur Le Perreux S. PEUGEOT 175 b. ét. pns nfs px int. Ecr. P. MERLI 5 bis r

Nungesser, Fontenay s. Bois

100 TERROT 3 vit. tr. b. ét. cof. t. sad bat pn. n. cap. ou Px 40. A. FLORAND, Pas 40-78 M. GOYON 500 4 vit c. nve 90. LAJUDI 6 r. E. Renan Issx Mx A VDRE 2 motos 350 culb. b. et. px int. R. JARDAT 13 bd ING. aviat. vd Peugeot 350

ulb. sél. juin 39 méc nve. écr.

SIDE Gn. Rh. 750 culb. 2 cyl. MOTO 350 cc Ariel +culb. red. Dr. ROCHE, Muids (Eure) mot pns nfs 140. DEROUET 31 Hunter splend ét nf. Lon 16-89 125 MOTOBEC. 49. susp. ar. RAN, Aguilera (Biarritz). D.W.K. 198 vis. 40 av. Pte d'Asnières-17e TERROT 350 48 HD JACQMIN AR impec. 175000. BASELIS, 185 r. Vaugirard, Ség. 78-27. tal 350, Panther 500, Vélomo- M. GOYON 350 culb t. b. état NSU 250 supercul. 44 4 vit. teurs Sachs, Ardie, Prester, side Bufflier nf ens. ou sépar. Peugeot, etc Vis. samedi et S'adr. LAGNEAU 16 bis rue 6 r. St Pierre, Mouvaux (Nord)

(vis. sam, ne pas écrire). ét. 85000. Dubuc 16 av. Carnot Roy 350 ou 500 impec. c. nf. GOHIN 7 rue Jeanne, 15e.

VDS 100 Aub. Dunne monovit bs px. Transp. 123 b. Grenelle 15e.

250 R. ENFIELD 4 v. culb. 90. VERRECHIA 10 rue Lépine, La Courneuve (Seine).

INDIAN motosid 1200 cmc oc. except. 125.000. Prov. 26-95. BMW R12 avec sidecar Précision ét. nf. MARY 72 rue compl. état nf. METARD F. à Pierre Demours, Paris-17e.

DKW 350 NZ Bn ét Bourlier 26 r. Clos Bellot Champigny S. JONGHI 125 cc neuf Px 65 BARBAUT 3 rue Quénu, 5e

NSU 250 sup. cul. impec. pièces acces. 105. A. GENDROT Coclois (Aube). à Boos (Seine Inférieure). V. Terrot 750 cc side 1 pl. 1/2

ou éch c. voit. m. valeur. HU-GOT Photo Bourbonne (H.M.) et chromes impec. urgent, sacrifiée 115000, ROB. 06-34.

la Plaine à Croissy, tél. 27-25 culb. 5000 kms 4 vit sél. roues etc. 64 Pce Réunion, 20c.

mod. tél susp. AR neuf. COR-SON à Mende (Lozère).

mot. ref. b. pns + 2 pns nfs.

BMW 500 R5 A V. 180000 BA-TRIUMPH speed twin susp.

229 r. Solferino, Lille (Nord).

sél. c. nve 130 à déb. Carion CYCLECAR Yrsan 3 r. moteur Ruby 6 cv 45000. CAZENEUVE MOTOSACOCHE 350 culb. bn V. ou éch. ctre vélom side 29 r. Tronchard, Brunoy (SO) SUPERBE Harley 750 en rod.

> L. Calmel, Gennevilliers. HARLEY MP tte chr équip. luxe. Ec. DUPUY r. Lamartine V. moteur R. Enfield 350 cc Cormeil. en Parisis (SO) T. 40 lat. b. ét. mod. 42 px 120. et V. 125 DKW b. ét. moteur 600 Saroléa lat. FARGERELLE,

25 r. Lefranc, Granville.

PART. v. DKW 350 NZ in-Annet sur Marne (S .- et-M.) FN 500 culb. super culasse fourche télescop, comme neuve MIZRACHI 38 av. Chasse, Beauchamp (Seine et Oise) DARMONT 1100 cm. mot pns

MOTOB. 350 bloc b. px. Martin 36 r. J.Jaurès, L'Hay les Roses

accus. impec. Ecrire HUTH, à

NORTON 16H ét. méc. nf pns nf vis. 10 r. Pruvost Vanves tianno Tivro Gargan (S.O.). NORTON 500 culb. monotube nf. F. Favennec, Pleyben (Fin.) Péri. Malakoff.

#### ON DESIRE ACHETER

VDS sidecar Terrot 1949 RGAS Ch. épaves motos angl. allem.

#### **ECHANGES**

ECH. camionn. Delage s. c. moto 64 pce Réunion-20e

ECH. voit. 7 cv spt ctre moto 500 side. OLIVIER 16 ter rue Thierry, Antony (Seine).

#### DIVERS

INDIAN 1200 CAV 500 GDA pièc. orig. embiell. pistons, axes, segments, soupapes, guides, joints, culas, pignons, bte disques embray. châssis, side, sacoches d'origine neuves, moteurs 1200 complets. TAURY, 50 rue Octave-Mirbeau, 17e.

C.P.D.M. 4 r. Chaptal, Levalselle biplace av. ou ss side lois, boîtes Burman, pièces pr Précision. DAUCHEZ, 57, rue moteurs Chaise, Peugeot, Terrot, Motobéc., Monet, Alcyon, etc.. Embiell. réalésage.

> pignons b. vit. 500. LEMAITRE 109 av. E Ruben, Limoges.

A vdre aspirateur Aspiron nf avec accessoires n'ayant jam. servi. Px intér. S'adr. MOTO-REVUE, 12 rue de Cléry.

REVIL (Ets) 82 av. des Ternes Eto. 15-53, seul spécialiste pour tous équipements et accessoires motos, cycles, autos, tabliers, cuissards, casques, gants, lunettes, vestes, sacoch. tan-sad, poignées tournantes, dessus de selle caoutchouc, accus, sélect., pare-brise, etc., VDS bloc Aub. Dunne 125. 3 v. av. volant carb. ét. nf 30000 R. GILLET 750 av side 3 pns Ecr. BONNET 13 r. Rob Es-

fourche et moteur Motob. rap. sél. 4 v. c. nve 3º Bol R44 c. culb. culas. cyl. cplt BMW 400 culb. impec. b. prix p. r.-v. DELACROIX 1 r. De- INDIAN 5 cv 2 cyl. CUIN ét. d'Or 48, 150 ROBE, 52. bd G. parf. état. GUERIN rue Saint Ausonne, Angoulème.

### Le Casque GENO

à calotte en métal léger à haute résistance. Imperforable aux chocs AGREE EN COMPETITION pour tous pays affiliés à la F.I.C.M.

> Type Compétition modèle adopté par « MOTO-REVUE » pour son CASQUE D'HONNEUR

Vente en gros : Ets GUENEAU

6. Fbg St-Honoré, PARIS



### MOTOS DANTON

14, r. Danton, LEVALLOIS-PERRET - PER. 19-11 SPECIALISTE HARLEY-DAVIDSON

Pièces détachées - Echange standard moteurs et cylindres type M.P. 750 lat. selle biplace adaptable - pare-brise

Agence: Monet-Goyon, Magnat-Debon, etc.. Distributeur SIDECARS SIMARD

Pièces détachées - Accessoires REPARATIONS TOUTES MARQUES GRAND CHOIX MOTOS ET SIDECARS NEUFS ET D'OCCASION

Centre de récupération et d'usinage de pièces détachées .

D.K.W. \_\_ B.M.W. N.S.U. — ZUNDAPP PUCH — VICTORIA

ADAPTABLES PIECES de notre fabrication Vente - ACHAT Motos — Epaves

Atelier de réparations et mise au point de moteurs de marques allemandes

21, r. Monge, Puteaux Tél. : LON. 02-63



SILENCIEUX WILMAN FORME TROMBLON



3, rue d'Evreux, 3 - COURBEVOIE

D.F.R.

### DRESCHMOTOR

MOTOS DRESCH

Pièces détachées d'origine 7. rue Braban, 7 - ETAMPES (Seine-et Oise) Telephone: ETAMPES 497

LA PROVIDENCE DU MOTARD

### ACTUAL-SPORTS

Marcel FARAUS Spécialiste du Vélomoteur et de la Moto 25, rue Notre-Dame de Nazareth - PARIS-3°

AGENT :

MOTOCONFORT - MONET-GOYON RENE GILLET — ROUSSEY — M.R. — VAP TOUTES REPARATIONS... REMISES A NEUF...

DEPANNAGES...

POIGNÉE COMMUTATRICE ROUTE

TOUTES LES COMMANDES ÉLECTRIQUES DANS LA MAIN

SAKER LEVALLOIS

Sur votre vélomoteur... L'ECLAIRAGE et un avertisseur puissant



LIORET 193, r. de Paris - Pantin Tél. : VIL. 91-39

### HARLEY - DAVIDSON

Agence Officielle: 14, bd Soult - PARIS-12°

 Stock pièces détachées — Echange Standard Complet REALESAGES — EMBIELLAGES

REPARATIONS

REVISIONS

B.M.W. Agent Général

LATSCHA, 16, r. Auguste-Bailly Asnières - Gré. 17-93

NICE-PARIS confirme la qualité de la FOURCHE TELESCOPIQUE M.A.C. pour cyclomoteurs vente en gros : M.A.C. Cannes-Le Cannet (A.-M.)

### ASSURANCES IMMEDIATES

Accidents — Tiers — Tous risques — Vol — Incendie Service Assurances de MOTO-REVUE, 12, rue de Cléry, Paris (2°)

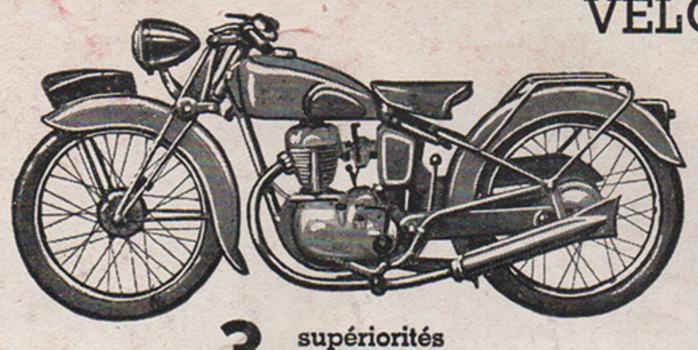
# MEWIEW - MEDIN

La motocyclette de grand luxe

LES PLUS BEAUX VÉLOMOTEURS

Modèles 2 temps

3 et 4 vitesses sélecteur au pied



Modèles 4 temps
125 cc. à culbuteurs
Suspension AR
réglable et breveté

UNE CONSTRUCTION SOIGNÉE - DES MOTEURS DE QUALITÉ - UNE PRÉSENTATION RACÉE

incontestées

CATALOGUES ET RENSEIGNEMENTS SUR DEMANDE

MOTOCYCLETTES NEW-MAP

Bureaux et Usines :

122-124, Avenue Lacassagne - LYON (Rhône)

PARIS: 30, rue de Charenton - Tél.: DID. 73-83 AVIGNON: 145, rue Carreterie - Tél.: 3-53

NANCY: 3, rue Léopold-Lallement - Tél.: 54-60

MARSEILLE: 17, rue de Village - Tél.: LY. 71-9

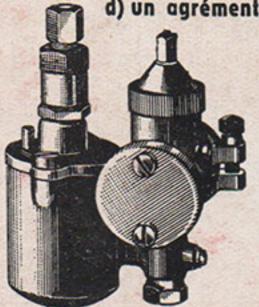
### L'ESSENCE EST LIBRE!

Utilisez la au mieux pour votre vélomoteur Avec le carburateur

### ZENITH5 STROMBERG

Vous obtiendrez :

- a) des départs à froids instantanés
- b) des mises en actions rapides
- c) des reprises nerveuses
- d) un agrément maximum d'utilisation



### ZENITH5 STROMBERG

gagne en 1949

GRAND PRIX DE FRANCE
GRAND PRIX DE PARIS
GRAND PRIX DE BELGIQUE
RALLYE DES ALPES

CARBURATEURS ORIGINES

AMAL

FRANKFURT

pour

D. K. W.

250 cmc. - 350 cmc. 500 cmc.

STATION-SERVICE 83

83, Av. de la Grande-Armée, 83, PARIS-16°

#### MOTO - RECORD

G. BONNARDEL - J. MURIT

151, rue Marcadet, PARIS-18° — MON. 24-40 Toutes Marques Françaises et Etrangères SPECIALISTE B.M.W.

Apprenez un métier d'avenir

Vous pouvez vous créer une situation intéressante dans Industrie et Commerce Auto en suivant nos Cours PAR CORRESPONDANCE qui feront de vous Techniciens et Mécaniciens-Electriciens de 1er Ordre. Préparation Armée motorisée — Autorails — Tracteurs agricoles, etc...
COURS TLCHNIQUES AUTO, r. du Dr. Cordier St-Quentin

(Aisne). Renseignements gratuits sur demande.

\*